

Sheet1

DEUTSCH,C,60

absolut sicher sein  
ab und zu  
alle zwei Jahre  
allmählich  
altmodisch  
alt werden  
am Straßenrand  
Angst haben vor  
Anwalt sein  
an einem bestimmten Tag  
arbeitslos  
aufbrechen nach  
aufmerksam beobachten  
aufpassen  
aufwachsen  
auf alle Fälle  
auf dem laufenden sein  
auf den Markt kommen  
auf der Höhe sein  
auf diese Weise  
auf die Pauke hauen  
auf einen Fehler hinweisen  
auf und ab  
auf Zehenspitzen  
ausgerechnet heute  
aus erster Hand  
aus Versehen  
„äußerst anspruchsvoll“  
Bedienungsanleitung  
beschäftigt sein  
Bescheid geben  
besoffen sein  
bis jetzt  
bläulich werden  
dann und wann  
das Für und Wider  
Das geht Sie an  
das genaue Porto  
das Geschäft aufgeben  
Das ist ein Buch mit sieben Siegeln  
Das ist mir zu hoch  
das ist Pech  
Das ist sehr freundlich von Ihnen  
Das kannst du mir nicht weismachen  
Das muß gefeiert werden  
das Problem ist  
das Spiel ist aus  
Datenverarbeitung

NDEUTSCH,C,60

to be as safe as houses  
on and off  
every two years  
gradual  
frumpy  
to grow old  
at the roadside  
to be afraid of  
to practise law  
on a given day  
unemployed  
to start for  
to keep an eye on  
to pay attention  
to grow up  
without fail  
to be up to date  
to come onto the market  
to feel fit  
by this means  
to paint the town red  
to point out a mistake  
up and down  
on tiptoe  
today of all days  
at first hand  
by mistake  
as good as a play  
instruction manual  
to be engaged  
to let know  
to be plastered  
up to now  
to turn pale  
now and then  
the pros and cons  
This concerns you.  
the exact postage  
to go out of business  
It's a closed book.  
That's too deep for me.  
that's bad luck  
It's very good of you.  
Tell that to the marines.  
This calls for a celebration.  
the trouble is  
the game is up  
data handling

## Sheet1

den ganzen Abend damit zubringen  
den Hörer auflegen  
den Zähler ablesen  
der einzige Ausweg  
Der Motor wird von einer Batterie betrieben  
der vorletzte  
Dienst haben  
Dies oder gar nichts  
die ganze Zeit  
die Geduld verlieren  
die Hosen anhaben  
die Lampen ausschalten  
Die Leitung ist tot  
Die Luft ist rein  
die Ruhe selbst sein  
Die Sache hat einen Haken  
die Sache ist die  
die Suppe auslöffeln  
die Tür aufmachen  
Die Zeiten haben sich geändert  
die Zeit totschiessen  
die Zeit verbringen  
drunter und drüber  
durch Computer verbunden  
durch einen glücklichen Zufall  
Du gehst mir auf die Nerven  
Du hättest es besser wissen müssen  
Eindruck machen  
einen Preis nennen  
einen Scheck fälschen  
eine Entscheidung fällen  
eine Hoffnung zerstören  
eine Notlage  
eine Politik verfolgen  
eine Rede halten  
eine Stadt mit Aufschwung  
eine Telefonverbindung bekommen  
eine typische Frau  
eine Zigarette anzünden  
ein Angebot unterbreiten  
ein Auge zudrücken  
ein Brett vor dem Kopf haben  
ein erfahrener Mann  
ein Gespräch führen  
ein gutes Mundwerk  
ein Haufen Lügen  
ein Nachschlüssel  
ein Nervenbündel  
ein neues Leben beginnen

to make an evening of it  
to ring off  
to read the meter  
the only way out  
The engine runs by a battery.  
the last but one  
to be on duty  
It's Hobson's choice.  
all along  
to lose one's temper  
to wear the breeches  
to turn out the lights  
The line's gone dead.  
The coast is clear.  
as cool as a cucumber  
There's a rub in it.  
the point is  
to face the music  
to answer the bell  
Times have changed.  
to kill time  
to spend the time  
higgledy piggledy  
linked by computer  
by a fluke  
You're a pain in the neck.  
You ought to have known better.  
to carry weight  
to quote a price  
to forge a cheque  
to come to a decision  
to dash a hope  
a white lie  
to pursue a policy  
to deliver a speech  
a booming city  
to get through  
a daughter of Eve  
to light a cigarette  
to submit an offer  
to turn a blind eye  
to be a blockhead  
an old hand  
to conduct a conversation  
the gift of the gab  
a pack of lies  
a false key  
a bag of nerves  
to turn over a new leaf

## Sheet1

ein Projekt f"rdern  
ein Sprung ins Ungewisse  
ein Strohmann  
ein Tropfen auf den heiáen Stein  
ein Urteil f,,llen  
entgleisen  
Entschuldigen Sie daá ich unterbreche  
Erinnern Sie sich an mich?  
Er braucht Hilfe  
Er hat mich belogen  
Er hat zwei linke H,,nde  
Er ist auf Draht  
Er ist daran schuld  
Er ist ein anst,,ndiger Mensch  
Er ist ein komischer Kauz  
Er ist ein Stubenhocker  
Er ist ein toller Kerl  
Er ist hellwach  
Er ist hilfsbereit  
Er ist nicht mehr hier  
Er machte ein langes Gesicht  
Er r"hrt keinen Finger  
Er steht auf eigenen F"ázen  
Er tappt im Dunkeln  
Er tat es absichtlich  
Er versteht keinen Spaá  
Er wird es noch bereuen  
es bessert sich  
es gen"gt  
Es gieát in Str"men  
Es ist h"chste Zeit  
Es ist meine Schuld  
Es ist v"llig t"richt  
Es ist zu Ende  
Es l,,át mich kalt  
es leuchtet ein  
es liegt etwas in der Luft  
es n"tzt nichts  
Es sieht nach Regen aus  
etwas aufs Spiel setzen  
etwas loswerden  
etwas zu Gesicht bekommen  
Fahrg,,ste steigen hier aus  
fast nie  
faule Ausrede  
f,,llig werden  
Fehlt Ihnen etwas  
Festprogramm  
fliegen

to promote a project  
a leap in the dark  
a man of straw  
a drop in the bucket  
to pass sentence  
derail  
Excuse my interrupting.  
remember she herself at mich?  
He needs helping.  
He told me a lie.  
His fingers are all thumbs.  
He knows his stuff.  
He is to blame for it.  
He's a decent fellow.  
He's a queer card.  
He's a stay at home.  
He's a glamour boy.  
He's wide awake.  
He's being helpful.  
He isn't here any more.  
His face fell.  
He won't stir a finger.  
He's on his own.  
He's in the dark.  
He did it on purpose.  
He can't take a joke.  
He will live to rue it.  
things are looking up  
it will do  
it moulds in Str"men  
It's high time.  
It's my fault.  
It's perfectly silly.  
It's all over.  
It leaves me cold.  
it stands to reason  
it lie something in der Luft  
it's no use  
It looks like rain.  
to gamble with something  
to get rid of something  
to set eyes on something  
Passengers alight here.  
hardly ever  
lame excuse  
to fall due  
Is anything wrong with you?  
table of events  
fly

## Sheet1

flott leben	to go the pace
flüster	whisper
fotografieren	to take a picture
Gebrauch machen von	to make use of
Geld ausgeben	to spend money
gelegentlich	occasional
Geliebte	lover
genau derselbe	the very same
gernhaben	to be fond of
gesetzlich	statutorily
Gesichter schneiden	to make faces
Gesundheitszustand	state of health
Gewalt anwenden	to use force
gleich von Anfang an	right from start
Glück haben	to be fortunate
guter Laune sein	to be in a good temper
Halten Sie es geheim	Keep it dark!
Handgepäck	carry on baggage
Hast du Time	Did you ever!
haushoch überlegen	vast superior
Haustür	front door
heimlich	covert
helfen	aid
Heraus mit der Sprache	Spit it out!
herumlungern	mooch
herunterhandeln	to beat down
Holen Sie mir die Akte	Get me the file.
Ich bin darauf gespannt	I'm curious about it.
Ich bin pleite	I'm broke.
Ich bleibe dabei	I stick to it.
Ich darf wohl sagen	I dare say.
Ich gehe jetzt	I'm off.
Ich habe es satt	I'm fed up with it.
Ich habe kein Geld	I haven't any money.
Ich kann mir nicht helfen	I can't help it.
Ich lese sehr gern	I am fond of reading.
Ich ließ es erledigen	I had it done.
Ich möchte in Ruhe lesen	I want to read in peace.
Ich traf ihn zufällig	I happened to meet him.
Ich weiß davon	I know about it.
ich weiß nicht was ich tun soll	I'm at a loss what to do.
ihm sank der Mut	his courage fell
Immer der Nase nach	Just follow your nose.
immer schlechter	from bad to worse
immer zur Hand	always at your fingertips
im Begriff sein zu	to be about to
im Freien	out of doors
im Handumdrehen	in the twinkling of an eye
im Land herumziehen	to dash around the country

## Sheet1

im letzten Augenblick  
im Nu  
ins einzelne gehen  
ins Gewicht fallen  
ins Reine bringen  
ins Schwarze treffen  
ins Wasser fallen  
in Alarmbereitschaft  
in bezug auf  
in b"ser Absicht  
in Brand geraten  
in der Bl"te der Jahre  
in der Tinte sitzen  
in die Quere kommen  
in Eile sein  
in einem fort  
in gewissem Ma"e  
in gutem Zustand  
in meiner Jugend  
in Privatbesitz  
in Ruhe lassen  
in Schulden geraten  
in Worte kleiden  
in Wut geraten  
irgendein Witzbold  
irre werden  
jederzeit  
jeder zweite  
jemanden anrufen  
jemanden hereinbitten  
Jetzt ist er dran  
Jetzt reicht's mir  
kaltbl"tig  
keinen Pfifferling wert  
Keine Ahnung  
keine Macht der Welt  
Kind und Kegel  
Kleinigkeiten  
Kopf hoch  
Krokodilstr.,nen  
Ladenpreis  
Luftschl"sser  
L"g mich nicht an  
Machen Sie was Sie wollen  
Man erfuhr es gestern  
man wei" nie  
Ma"nahmen ergreifen  
Meckern Sie nicht  
meiner Meinung nach

in the nick of time  
in a jiffy  
to go into details  
to carry weight  
to iron out  
to hit the mark  
to fall through  
on the alert  
with regard to  
in bad faith  
to catch fire  
in the prime of life  
to be in the soup  
to get in the way  
to be in a hurry  
on and on  
in some degree  
in good conditions  
in my younger days  
privately owned  
to leave alone  
to run into debt  
to put into words  
to fly into a passion  
some wit  
to go crackers  
at all hours  
every other  
to give someone a ring  
to invite someone in  
His number is up.  
This is the limit!  
coldblooded  
not worth a straw  
No idea!  
nothing on earth  
bag and baggage  
trifles  
Cheer up!  
false tears  
retail price  
castles in the air  
Don't lie to me!  
Have it your own way.  
It was learned yesterday.  
you never know  
to take steps  
Don't be so fussy!  
in my opinion

Sheet1

meine Privatangelegenheiten  
Mein Name ist Hase  
melancholisch sein  
Mir gef,lt wie er arbeitet  
Mir ist kalt  
Mir str,ubten sich die Haare  
Mittel und Wege  
mitten in der Nacht  
mit einem Wort  
Mode werden  
mutig sein  
m□rbe machen  
nach Belieben  
nach dem Tode  
nebenan  
nehmen wir einmal an  
neulich  
nichts als L□gen  
nicht die leiseste Ahnung  
nicht im Geringsten  
nicht offiziell  
Nimm dich zusammen  
Nur abwarten  
nur zum Spaß  
nur zu gut  
ohne mit der Wimper zu zucken  
Ortsgespr,,ch  
pleite  
postwendend  
Preisschild  
preiswert  
rechtzeitig  
Ruhig Blut  
Schalt das Licht ein  
Scher dich zum Teufel  
schlechter Laune sein  
schlimmstenfalls  
Schl□sse ziehen  
Schreib mir ein paar Zeilen  
schwache Seite  
schwer arbeiten  
Seien wir ehrlich  
seine Freundin  
Seine Tage sind gez,,hlt  
Seine Tr,,ume erf□llten sich  
Seine Zeit ist abgelaufen  
sein blaues Wunder erleben  
Sei mir nicht b"se  
sich bewahrheiten

my private affairs  
I haven't got a clue.  
to have the blues  
I like the way he works.  
I am cold.  
My hair stood on end.  
ways and means  
at dead of night  
in a word  
to come into fashion  
to have a nerve  
to wear down  
at will  
beyond the veil  
next door to  
let us assume  
recently  
nothing but lies  
not the least inkling  
not in the least  
off the record  
Get a grip!  
Wait and see  
just for fun  
only too well  
without turning a hair  
local call  
on the rocks  
by return of post  
price tag  
reasonably priced  
timely  
Keep your hair on!  
Turn on the light!  
Go to hell!  
to be in bad temper  
at the worst  
to draw conclusions  
Drop me a line.  
weak point  
to work hard  
Let's face it.  
his young lady  
His days are numbered.  
His dreams came true.  
His time is up.  
to get the shock of one's life  
Don't be cross with me.  
to come true

## Sheet1

sich die größte Mühe geben  
sich eine Meinung bilden  
sich einmischen  
sich herumtreiben  
sich Mühe geben  
sich nach dem Weg erkundigen  
sich treffen  
sich unbehaglich fühlen  
sich vergewissern  
sich wohlfühlen  
sich Zeit lassen  
Siehst du ihn jemals  
Sie brachte mich auf die Palme  
Sie braucht nicht zugehen  
Sie dreht durch  
Sie durfte nicht gehen  
Sie haben einen Tag frei  
Sie hat kein Kunstempfinden  
Sie ist heute erkältet  
Sie ist nicht da  
Sie kam als letzte  
Sie kam auf einen Sprung herein  
Sie machte große Augen  
Sie sehen gut aus  
Sie sind gemeint  
Sie verlangten ihr Geld zurück  
Sie wohnt bei mir  
Soviel ich weiß  
So eine Schande  
So ein Feigling  
Statistiken zusammenstellen  
Staunen erregen  
tatsächlich  
Tränen vergießen  
um alles in der Welt  
um die Ecke biegen  
unerreichbar  
Unschuldsmiene  
unterwegs  
unter allen Umständen  
unter die Räder kommen  
überall erhältlich  
überlassen Sie es mir  
überstimmen  
übrigens  
verallgemeinern  
verdammte Ähnlichkeit  
vergeblich  
Verkaufsgespräch

to try hard  
to form an opinion  
to butt in  
to be on the go  
to take pains  
to ask the way  
to get together  
to be ill at ease  
to make sure  
to feel good  
to take up time  
Do you ever see him?  
She drove me crazy.  
She hasn't got to go.  
She's cracking up.  
She wasn't allowed to go.  
You've a day off.  
She has no feeling for art.  
She has a cold today.  
She's not in.  
She came last.  
She dropped in.  
She looked surprised.  
You look well.  
This means you.  
They claimed their money back.  
She's staying with me.  
As far as I know.  
What a shame!  
Such a coward!  
to compile statistics  
to cause surprise  
actual  
to shed tears  
for the world  
to turn the corner  
unobtainable  
innocent air  
on the way  
by all means  
to go to the dogs  
obtainable everywhere  
leave it to me!  
outvote  
by the way  
generalize  
bloody similar  
futile  
sales talk

## Sheet1

verklingen  
verliebt sein in  
verreisen  
vertuschen  
viel Aufhebens machen um  
von vornherein  
vorangehen  
vor Ende der Woche  
vor Freude strahlen  
völlig ger.,uschos  
Wahrscheinlich haben Sie recht  
Waren transportieren  
warten lassen  
Was gibt es Neues?  
Was ist Ihre Ansicht?  
wegjagen  
weit und breit  
weit weg  
Wer ist an der Spitze  
wiedergutmachen  
wie gewünscht  
Wie schade  
Wie siehst denn du aus  
Winkeladvokat  
Wir haben gute Nachrichten  
Wir trafen uns am Abend  
wöchentlich  
wütend sein auf  
Zeit vergeuden  
Zeit zu gewinnen suchen  
ziemlich viel  
zur Sprache kommen  
zu früher Stunde  
zu gegebener Zeit  
zu günstigen Bedingungen  
zu spät kommen  
zwanglos  
zwischen zwei Stühlen sitzen  
abwarten  
alle zusammen  
am Ende seiner Kraft  
am Telefon  
Angebot und Nachfrage  
angetrunkener Mut  
aufgedonnert  
Aufmerksamkeit erregen  
Aufnahmen machen  
auf der Stelle  
auf einmal

to die away  
to be in love with  
to make a journey  
hush  
to make a fuss about  
at the outset  
precede  
before the week is out  
to beam with joy  
utterly quiet  
I dare say you're right.  
to transport goods  
to keep waiting  
what gives it news?  
what is their Ansicht?  
to drive away  
far and wide  
a long way off  
who is at the peak  
to make up for  
as requested  
What a pity!  
What a sight you are.  
hack lawyer  
We've got some good news.  
We met at night.  
weekly  
to be mad at  
to waste time  
to play for time  
a good deal  
to come up  
at an early hour  
in due course  
on easy terms  
to be late  
informal  
to sit on the fence  
await  
in a body  
at the end of one's tether  
on the phone  
supply and demand  
dutch courage  
in full feather  
to arrest attention  
to take pictures  
right away  
at a single blow



## Sheet1

auf halbem Weg entgegenkommen  
Auf Peter wartet ein Freund  
auf Scheidung klagen  
ausgerechnet er  
ausleihen  
aus freien Stücken  
aus Mangel an  
aus Versehen  
außerordentlich geschmeichelt  
baff sein  
begrüßen  
Beherrsche dich  
bekannt werden mit  
Bemühe dich nicht  
besuchen  
Bitten Sie sie herein  
Bitte seien Sie pünktlich  
Bürokratismus  
Danach krüht kein Hahn  
Darauf kann er stolz sein  
Das Ding ist gelaufen  
Das erinnert mich an zu Hause  
Das führt zu nichts  
Das geht nicht zur Sache  
Das geht zu weit  
Das Geld wird nicht reichen  
Das ging beinahe ins Auge  
Das hängt mir zum Hals raus  
Das ist der absolute Hammer  
Das ist die reine Wahrheit  
Das ist eine Kleinigkeit  
Das ist eine Sache für sich  
Das ist eine schöne Bescherung  
Das ist ganz mein Fall  
Das ist meine Sache  
Das ist mir einerlei  
Das ist mir neu  
Das ist nicht ganz geheuer  
Das ist mein Problem nicht  
Das muß man ihm lassen  
das oberste zuunterst kehren  
Das sieht dir ähnlich  
Das spricht für ihn  
das Transportwesen  
Das war nicht meine Absicht  
Das Wetter hält sich  
das Wort ergreifen  
Da hast du mich drangekriegt  
Da hört sich alles auf

to meet halfway  
Peter has a friend waiting to see him.  
to sue for a divorce  
he of all people  
loan  
on his own free will  
for lack of  
by mistake  
flattered and cajoled  
to be flabbergasted  
to come and meet  
Keep your temper!  
to get acquainted with  
Don't bother!  
to go and see  
Ask her in.  
Please be on time.  
red tape  
Nobody cares two hoots about it.  
That's a feather in his cap.  
My goose is cooked.  
This reminds me of home.  
That will get you nowhere.  
That's beside the point.  
That's going to far.  
The money won't last.  
That was a close shave.  
I'm sick and tired of it.  
That's just about the limit.  
That's the absolute truth.  
That's nothing!  
That's another story.  
That's a pretty kettle of fish.  
That's down my alley.  
That's my affair.  
I've no preference.  
That's news to me.  
That's a bit fishy.  
That won't my case.  
Give him his due.  
to turn inside out  
That's just like you.  
That speaks in his favour.  
transport facilities  
Such was not my intention.  
The weather keeps up.  
to rise to speak  
You've got me there.  
That beats everything!

## Sheet1

Da irren Sie sich  
dem Wein töchtig zusprechen  
den Stein ins Rollen bringen  
den Termin einhalten  
der 1 April  
der Fluch seines Lebens  
Der Mond nimmt ab  
der Schein trügt  
Der Sinn leuchtet mir nicht ein  
der strittige Punkt  
dicke Freunde sein  
Diese Tatsache entging mir  
Die Farben passen nicht zusammen  
die Gelegenheit ergreifen  
die Grippe haben  
Die Nachricht jagte mir einen Schrecken ein  
die Nase voll haben  
Die Preise stiegen weiter  
Die Sache gefällt mir nicht  
die Straße entlang  
durch die Post  
Du tust mir leid  
Du verstehst mich falsch  
einen Antrag stellen  
einen Drachen steigen lassen  
einer Partei beitreten  
eine Beschwerde vorbringen  
eine ganze Menge  
eine nette Summe  
eine Verlobung lösen  
eine Wahl treffen  
eine zweite Portion  
Eintritt frei  
ein Gespräch abbrechen  
ein Glücksfall  
ein Haus bauen lassen  
Ein leichter Wind ist aufgekommen  
ein Mann von Ihrer Statur  
ein Mittel zum Zweck  
ein Name der Wunder wirkt  
ein Plakat ankleben  
ein Problem lösen  
ein regnerischer Tag  
ein Schabernack  
ein Schreibfehler  
ein Spukhaus  
ein tragischer Vorfall  
ein böser Streich  
endgültig

There you're mistaken.  
to do justice to the wine  
to set the ball rolling  
to meet the deadline  
the 1 April  
the bane of his life  
The moon is waning.  
appearances are deceiving  
The sense escapes me.  
the point at issue  
to get on like a house of fire  
That fact escaped me.  
The colours do not match.  
to jump at the chance  
to have the flu  
The news made me jump.  
to be fed up with  
Prices continued to rise.  
I don't like the look of it.  
along the road  
by mail  
I pity you.  
You've got me wrong.  
to make a motion  
to fly a kite  
to join a party  
to make a complaint  
a good many  
a pretty penny  
to break an engagement  
to make a choice  
a second helping  
Admission free!  
to break off a conversation  
a stroke of luck  
to have a house built  
A breeze has sprung up.  
a man of your inches  
a means to an end  
a name to conjure with  
to post a bill  
to solve a problem  
a fine day for ducks  
a practical joke  
a slip of the pen  
a haunted house  
a tragic occurrence  
a cheap trick  
final

## Sheet1

energisch auftreten  
Englisch wird weltweit gesprochen  
Entschuldigen Sie bitte  
erleben  
erpicht sein auf  
Er arbeitet von früh bis spät  
Er bewarb sich um die Stelle  
Er entging knapp dem Tode  
Er erschien nicht  
Er hat es faustdick hinter den Ohren  
Er hat Köpfchen  
Er hat sich an ihm gerichtet  
Er ist anderer Meinung  
Er ist ein Pantoffelheld  
Er ist ein Schlappschwanz  
Er ist ein Spielverderber  
Er ist ganz Ohr  
Er ist kaum zufriedenzustellen  
Er ist mir ein Dorn im Auge  
Er kann sich alles erlauben  
Er kommt bestimmt  
Er kommt vielleicht morgen  
Er läßt es darauf ankommen  
Er ließ sich leicht überreden  
Er meint es ernst  
Er sprach über Nichtssagendes  
Er spuckt große Träne  
Er wird bestimmt Erfolg haben  
Er wurde aufgehalten  
Er zuckte die Achseln  
Es bedeutet mir viel  
Es hängt von ihm ab  
Es ist ihm zu verdanken  
Es ist wohl eine Sache der Gewohnheit  
Es läßt sich nicht ändern  
Es sieht nach Regen aus  
Es strömt  
Fehlt Ihnen etwas  
ferne Zukunft  
Frag doch nicht andauernd  
fromm werden  
frösteln  
Früher wohnten wir auf dem Lande  
früh nach Hause kommen  
futsch ist das Geld  
Führen Sie Seide  
für bare Münze  
für immer weggehen  
ganze Arbeit leisten

to put one's foot down  
English is spoken all over the world.  
You've my apologies.  
undergo  
to be bent on  
He works from morning to night.  
He applied for the job.  
He just escaped being killed.  
He failed to appear.  
He's a sly old dog.  
He has brains.  
He took revenge on him.  
He's of another opinion.  
He's a hen pecked husband.  
He's a wet blanket.  
He's a dog in the manger.  
He's all ears.  
He's a hard man to please.  
He's a thorn in my side.  
He gets away with everything.  
He's certain to come.  
He may come tomorrow.  
He'll take the chance.  
He was easily persuaded.  
He means business.  
He spoke about indifferent topics.  
He talks big fam.  
He's sure to succeed.  
He was delayed.  
He shrugged his shoulders.  
It means a lot to me.  
He's up to him.  
It's due to him.  
I dare say it's only a matter of habit.  
It can't be helped.  
It looks like rain.  
It's blowing a gale.  
Is anything wrong with you?  
remote future  
Don't keep asking me.  
to get religion  
to feel chilly  
We used to live in the country.  
to get home early  
bang goes the money  
Do you carry silk?  
at face value  
to leave for good  
to make a good job of it

## Sheet1

ganz erledigt sein  
ganz plötzliche  
ganz selbstverständlich  
ganz wach sein  
ganz wie ein Kind  
Gebrauchtwagen  
Gefrierfleisch  
Geh und wasch dich  
Geld verdienen  
Gelegenheitsarbeiten  
gelinde gesagt  
genau diese Frage  
genau westlich  
geradeaus  
Geschmack finden an  
Gesellschaft leisten  
Gibt es sowas  
glückliches Lachen  
große Lust haben zu  
großspurig reden  
guten Absatz finden  
gut zusammenpassen  
Haben Sie Feuer  
Hals über Kopf  
Hat es sich gelohnt  
Heul nicht ständig  
hinter Schloß und Riegel  
Ich begreife nicht was Sie meinen  
Ich bin ganz durcheinander  
Ich dachte so ungefähr  
Ich hab's  
Ich habe es heute morgen im Radio gehört  
Ich habe es nur zum Spaß gesagt  
Ich habe heute abend nichts vor  
Ich habe keine blasse Ahnung  
Ich habe mir den Magen verdorben  
Ich habe Ruhe dringend nötig  
Ich hab es gerade geschafft  
Ich kann ihr nichts abschlagen  
Ich ließ sie Platz nehmen  
ich muß sagen  
Ich platze vor Neugier  
Ich schaffte es gerade noch  
Ich teilte ihm das Wichtigste mit  
Ich verbitte mir solche Ausdrücke  
Ich verdanke ihm viel  
Ich verstehe schon  
Ich warte lieber  
Ich warte lieber bis zum Abend

to be all knocked out  
all at once  
as a matter of course  
to be wide awake  
much like a child  
used cars  
frozen meat  
Go and have a wash!  
to make money  
odd jobs  
to say the least  
this very question  
due west  
straight ahead  
to take a fancy to  
to bear company  
Is there such a thing ?  
laughter and happiness  
to have a good mind to  
to talk large  
to find a ready market  
to be a good match  
Do you have a light ?  
on the spur of the moment  
Was it worth while?  
Don't keep crying!  
behind bars  
I fail to see what you mean.  
I'm all mixed up.  
I kind of thought.  
I've got it.  
I heard it this morning on the radio.  
I only said it in fun.  
I've nothing on tonight.  
I haven't the faintest idea.  
I've an upset stomach.  
I need some rest badly.  
I just managed it  
I can't refuse her anything.  
I had her sit down.  
I'm bound to say  
I'm bursting with curiosity.  
I just managed it.  
I told him what was most important.  
Language sir!  
I owe him much.  
I get it.  
I should prefer to wait.  
I should prefer to wait until evening.

## Sheet1

Ich weiß es wirklich nicht  
 Ich werde es mir überlegen  
 Ich werde es nie schaffen  
 Ihm fehlen zwei Zähne  
 Ihm fehlt der Mut dazu  
 Ihm ist alles gleich  
 Ihre Schlussfolgerung leuchtet mir nicht ein  
 Ihr ist übel  
 im Amt  
 im Fernsehen übertragen  
 im großen ganzen  
 im großen und ganzen  
 im Takt tanzen  
 ins Blaue hinein reden  
 ins Landesinnere reisen  
 in anderen Umständen  
 in den sauren Apfel beißen  
 in die Tat umsetzen  
 in einer Prüfung durchfallen  
 in gehobener Stimmung  
 in kurzer Zeit  
 In liebevoller Sorge begleitet sie ihn  
 irgendwo  
 jemandem Zeit lassen  
 jemanden aufs Glatteis führen  
 jemanden auf die Schippe nehmen  
 jemanden im Stich lassen  
 Jenseits  
 Keine Ursache  
 Können Sie das beschwören  
 Kraftausdrücke  
 Lassen Sie sich nicht entmutigen  
 Lassen Sie sich nicht täuschen  
 Laß mich in Frieden  
 Lust haben  
 Mach mal Dampf  
 Man hat dich reingelegt  
 Man sieht ihr ihr Alter nicht an  
 Meine Augen sind sehr schlecht  
 Meine Schmerzen sind weg  
 Menschenkind  
 mit der größten Selbstverständlichkeit  
 mit Hängen und Würgen  
 mit hohem Gewinn  
 mit Jubel und Trubel  
 mit Kind und Kegel  
 mit leiser Stimme  
 mit Verlust verkaufen  
 Nachricht haben von

I'm sure I don't know.  
 I'll think it over.  
 I'll never make it.  
 He has two teeth missing.  
 He lacks the courage to do it.  
 All things are alike to him.  
 their inference leuchtet me not ON  
 She feels sick.  
 in office  
 to transmit by television  
 by and large  
 in the main  
 to dance in step  
 to talk at large  
 to go up country  
 in an interesting condition  
 to grin and bear it  
 to put into practice  
 to fail an examination  
 in high spirits  
 in a little while  
 With tender and loving care she follows him.  
 somewhere  
 to give someone time  
 to lead someone up the garden path  
 to pull someone's leg  
 to let somebody down  
 ulterior  
 Don't mention it.  
 Can you swear to that?  
 a strong language  
 Don't get discouraged.  
 lets she herself not beguile  
 Don't bother me!  
 to feel like  
 Pull your finger out!  
 You've been had.  
 She doesn't look her age.  
 My sight is very poor.  
 My pain has gone.  
 Man alive!  
 like a duck takes the water  
 by the skin of one's teeth  
 at a high profit  
 with rejoicings and embraces  
 with kith and kin  
 in a low voice  
 to sell at a loss  
 to have word from

## Sheet1

nach reiflichem Nachdenken  
nichts taugen  
Nicht daá ich w□áte  
nicht der Rede wert  
Nimm alles  
notfalls  
nur zum Spaá  
Passen Sie gut auf  
Paá auf  
Pauschalpreis  
peinlich sauber  
Pfeffer ist scharf  
quicklebendig  
Rasen betreten verboten  
rauchen wie ein Schlot  
reizvoll sein  
Rohstoff  
Rufen Sie mich an  
rundheraus  
sagen Sie mir bitte  
Schau nicht so dumm  
Schlange stehen  
sch"n warm  
sehr passend  
Seien Sie offen zu mir  
seinen Senf dazugeben  
seine Ruhe bewahren  
seine Wahl treffen  
Sein Bericht erregte Aufsehen  
sicher sein  
sich die Radieschen von unten angucken  
sich fehl am Platze f□hlen  
sich gew"nnen an  
sich gleichen wie ein Ei dem anderen  
sich in Unkosten st□rzen  
sich st„ndig einmischen  
sich verirren  
sich vordr„ngeln  
Sie deckte den Tisch  
Sie f□hlt sich gekr„nkt  
Sie hat leichte Kopfschmerzen  
Sie konnte ihre R□hrung nicht verbergen  
Sie k"nnen sich darauf verlassen  
Sie macht mir viel M□he  
Sie muáte viel hinunterschlucken  
Sie nickte mit dem Kopf  
Sie sollten sich sch„men  
Sie tut mir leid  
Sie wohnt ein Stockwerk unter mir

after careful consideration  
to be no good  
Not that I remember.  
nothing to speak of  
Take the lot!  
In case of need.  
just for fun  
Pay close attention!  
Look out!  
inclusive terms  
neat and clean  
Pepper is hot.  
as fresh as a daisy  
Keep off the grass!  
to smoke like a chimney  
to be of interest  
raw material  
Give me a call!  
pointblank  
kindly tell me  
Don't look like that.  
to stand in line  
nice and warm  
fit and proper  
Be frank with me!  
to put one's oar in  
to keep on's balance  
to take one's choice  
His report caused a sensation.  
to feel certain  
to push up the daisies  
to be out of one's element  
to get used to  
as like as two peas in a pod  
to go to expense  
to be always interfering  
to lose one's way  
to jump the queue  
She laid the table.  
She feels hurt.  
She has a slight headache.  
She couldn't hide her emotion.  
You can count on that.  
She gives me a lot of trouble.  
She had to swallow a lot.  
She nodded her head.  
You ought to be ashamed of yourself.  
I'm sorry for her.  
She lives one floor below me.

Sheet1

Sie wurden Freunde  
solche Leute  
Sommerfrische  
Sonst noch etwas  
soviel ich weiß  
So ist das Leben  
Spaß beiseite  
sprunghaft ansteigen  
stinksauer  
Streit anfangen mit  
stundenlang  
Süßwasser  
tief ergriffen sein  
total blau  
Trüdeln  
um ein Haar  
um keinen Preis  
Um was handelt es sich  
Unsere Vorräte gehen zur Neige  
unter vier Augen  
Vergnügen finden an  
Verkehrsstockung  
Verschwinde  
versetzt werden  
verzweifelt  
verzweiflungsvoller Kummer  
von der Wahrheit abweichen  
von Erfolg gekrönt  
von ganzem Herzen  
von Luxus umgeben  
vorbehaltlich  
vorsichtig behandeln  
vor Freude an die Decke springen  
vor Wut schäumen  
völlig aus dem Häuschen sein  
Was denn noch  
Was für ein Prachtexemplar  
Was kann man noch tun  
Was nützt das schon  
wenn ich mich recht erinnere  
wie der Ochse vorm Berg  
wie ein Pferd arbeiten  
Wie Sie es auch immer machen  
Wie sind Sie darauf gekommen  
Wie verbringen Sie Ihre Freizeit  
Wie wars mit dem Frühstück  
Willst du rauchen  
Wir hatten kein leichtes Los  
Wir können es erst im nächsten Jahr erfahren

They got to be friends.  
these kind of people  
summer resort  
Anything else ?  
As far as I know.  
Such is life!  
All jokes aside!  
to increase by leaps and bounds  
hopping mad  
to pick a quarrel with  
for hours  
freshwater  
to be deeply moved  
drunk as a lord  
junk shop  
within an inch  
not for anything  
What's it all about ?  
We are running out of.  
between you and me and the gatepost  
to take delight in  
traffic congestion  
Get along with you!  
to get one's remove  
despairing  
grief and despair  
to deviate from the truth  
crowned with success  
with all my heart  
in the lap of luxury  
subject to  
to handle with care  
to jump for joy  
to fret and fume  
to be beside oneself with joy  
What next?  
What a beauty!  
What remains to be done?  
What's the use anyhow?  
if I remember rightly  
like a dying duck in a thunderstorm  
to beaver away  
However you do it.  
How did you hit on that?  
What do you do in your spare time ein völliger Narr  
What about breakfast ?  
Have a smoke?  
We've had a tough time.  
We shall not know until next year.

Sheet1

Wir müssen zusammenhalten  
Wir zogen Lose  
Witze reißen  
Wollen Sie gefälligst den Mund halten  
Worauf wollen Sie hinaus  
Wo sind wir steckengeblieben  
ziemlich verrückt  
zinslos  
zum Letzten treiben  
zum Spaß  
zur Messe gehen  
zur Sache kommen  
zusammenfassen  
zu Ihrem Vorteil  
zu Ihrer Unterrichtung  
zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen  
absagen  
aktenkundig  
alle Hebel in Bewegung setzen  
allgemeine Wehrpflicht  
als verloren ansehen  
am helllichten Tag  
am Rande eines Krieges stehen  
anreden als  
an die Macht kommen  
Armer Kerl  
auf allen vieren kriechen  
auf frischer Tat  
auf Pump  
ausgestellt sein  
ausländischer Wein  
Auswendig kann ich Ihnen nichts sagen  
aus Erfahrung wissen  
aus guter Quelle  
Bedeutung beimessen  
beim augenblicklichen Stand der Dinge  
bekannt sein  
besoffen  
bis zum Wahnsinn lieben  
Bitte nachsenden  
Bitte räumen Sie den Tisch ab  
Dabei kann ich mich nicht recht entfalten  
Damit können Sie bei mir nicht landen  
Darüber läßt sich reden  
Das bedeutet mir nichts  
Das bekommt mir nicht  
Das bleibt abzuwarten  
Das dürfte Ihnen bekannt sein  
Das geht Sie nichts an

We must stick together.  
We drew lots.  
to crack jokes  
Will you kindly shut up!  
What are you driving at ?  
Where did we break off ?  
kind of mad  
free of interest  
to carry to an extreme  
for a lark  
to go to Mass  
to get down to brass tacks  
collect  
in your interest  
for your information  
to kill two birds with one stone  
renege  
on records  
to pull out all the stops  
compulsory military service  
to count for lost  
in broad daylight  
to be on the verge of war  
to address as  
to come into power  
Poor old chap!  
to crawl on all fours  
in the very act  
on the nod  
to be on display  
wine of foreign growth  
I can't tell you off hand.  
to know from experience  
on good authority  
to attach importance  
as things are now  
to be known  
sauced  
to love to distraction  
Please forward!  
Please clear the table!  
It cramps my style.  
That cuts no ice with me.  
That's a matter of argument.  
That's nothing to me.  
That doesn't agree with me.  
That remains to be seen.  
You're probably aware of it.  
That's nothing to you.



## Sheet1

Das genügt  
Das ist das reinste Kinderspiel  
Das ist der wahre Jakob  
Das ist kein Trost für mich  
Das ist Nebensache  
Das ist nicht der Rede wert  
Das ist seltsam  
Das ist streng verboten  
Das ist ziemlich dasselbe  
Das ist zuviel gesagt!  
Das sind keine Tatsachen  
das Tanzbein schwingen  
Das versteht sich von selbst  
Das will ich nicht bestreiten  
das Wort in die Tat umsetzen  
Das zieht bei mir nicht  
Das zieht nicht  
Das Zimmer liegt nach Norden  
den Bedarf decken von  
den ersten Schritt tun  
den Haushalt führen  
den richtigen Ton treffen  
den Schein wahren  
Der Antrag wurde abgelehnt  
Der Draht steht unter Strom  
der Katzenjammer danach  
Der Zug müsste schon da sein  
Detektivgeschichte  
Diese Gedankengänge sind ihm fremd  
die Allgemeinheit  
die Anwesenden eingeschlossen  
die Fassung bewahren  
die Kosten berechnen  
Die Leitung ist besetzt  
Die Mehrheit ist dagegen  
die Not lindern  
die Ruhe bewahren  
die vornehme Welt  
Druckbuchstaben  
Drucksache  
Du bist mir ein feiner Freund  
Du brauchst unbedingt Hilfe  
einen Antrag annehmen  
einen großen Umweg machen  
einen Termin festlegen  
eine etwa zwanzigjährige Erfahrung  
eine Halbtagsstelle  
eine Menge Kies  
eine nachdenkliche Geschichte

That will do.  
That's mere child's play.  
It's the real McCoy.  
That's no comfort to me!  
That's a minor matter.  
That's not worth mentioning.  
That's an odd thing.  
That's strictly forbidden!  
It's much the same thing.  
It's carrying things too far.  
It's all make believe.  
to shake a leg  
That goes without saying.  
I won't argue that point.  
to suit the action to the world  
That won't wash with me.  
That cuts no ice.  
The room faces north.  
to satisfy the needs of  
to make the first move  
to keep house  
to strike the right note  
to keep up appearances  
The motion was defeated.  
That's a live wire.  
the morning after the night before  
The train is already due.  
mystery story  
Such thoughts are alien to him.  
the general public  
counting those present  
to keep one's countenance  
to count the cost  
The line is busy.  
The noes have it.  
to relieve the distress  
to keep one's head  
the people of quality  
printed characters  
printed matter  
A fine friend you are!  
You're certain to need help.  
to carry a motion  
to go a long way round  
to fix a date  
some twenty years of experience  
a part time job  
lots of lolly  
a story for reflection

## Sheet1

eine Portion Eis  
eine Stimme abgeben  
eine Verabredung treffen  
eine verbürgte Tatsache  
eine wichtige Nachricht  
eine Wohnung suchen  
eine Wunde verbinden  
einziehen  
ein Ammenmärchen  
ein auffälliges Kleid  
ein Formular ausfüllen  
ein ganz durchtriebener Kerl  
ein genialer Mann  
ein hitziges Temperament  
ein kluger Schachzug  
ein Streichholz zanzünden  
ein Stück Seife  
ein Tor schießen  
Ein Unglück kommt selten allein  
ein Wunderkind  
ein Wunder an Gelehrsamkeit  
ein Zelt aufschlagen  
Erfahrungen austauschen  
erhältlich sein  
Erkundigungen einziehen  
erst recht  
er eignet sich nicht zum Arzt  
er fand viel Arbeit vor  
er findet keine Schonung  
er führte das große Wort  
er geht stempeln  
er hat Besuch  
er hat einen Klap  
er hat einen sehr scharfen Verstand  
er hat seine Hand im Spiel  
er ist ein alter Hase  
er ist ein Maßgebender  
er ist glattrasiert  
er ist gut in Französisch  
er ist im besten Alter  
er ist kein guter Tänzer  
er ist springlebendig  
er kennt sich aus  
er kommt bestimmt  
er lebt hinter dem Mond  
er ließ sich die Haare schneiden  
er machte ihn zur Schnecke  
er macht gute Miene zum bösen Spiel  
er nimmt kein Blatt vor den Mund

a dish of ice cream  
to cast a ballot  
to make an appointment  
a matter of records  
some news of importance  
to look for a flat  
to dress a wound  
to move in  
a cock and bull story  
a showy dress  
to fill in a form  
a smooth customer  
a man of genius  
a hot temper  
a clever move  
to light a match  
a cake of soap  
to score a goal  
It never rains but it pours.  
an infant prodigious  
a prodigy of learning  
to pitch a tent  
to compare notes  
to be available  
to make inquiries  
more than ever  
He's not suited for a doctor.  
He found plenty of work to do.  
He finds no quarter.  
He did all the talking.  
He's on the dole.  
He has visitors.  
He's round the bend.  
He has a very keen mind.  
He has a finger in the pie.  
He's an old stager.  
He's a man about town.  
He's clean shaven.  
He's good at French.  
He's in his prime.  
He's not much of a dancer.  
He is full of beans.  
He knows his stuff.  
He's certain to come.  
He's behind the times.  
He had his hair cut.  
He knocked the stuffing out of him.  
He puts a good face on the matter.  
He doesn't mince matters.

## Sheet1

er pfeift aus dem letzten Loch  
er riet davon ab  
er ruht auf seinen Lorbeeren aus  
er stand vor dem Nichts  
er starb an einem Herzschlag  
er stürzte den Wein hinunter  
er trinkt viel  
er trug den Namen in ein Notizbuch ein  
er trug den Sieg davon  
er verlor dabei  
er verschlief den Tag  
er war beim Arzt  
er weiß nicht was er tun soll  
er wird es nie zu etwas bringen  
er zählt überhaupt nicht  
es allen Leuten recht machen wollen  
Es fehlte ihm der Mut dazu  
Es fragt sich ob das wahr ist  
Es geht mir schon viel besser  
Es hatte keinen Zweck  
Es ist eine verkehrsreiche Straße  
Es ist mir schnuppe  
Es ist nicht der Mühe wert  
Es ist schon ein Elend mit ihm  
Es kommt auf jede Kleinigkeit an  
Es lief wie am Schnürchen  
Es liegt ihm nicht  
Es schmeckt nach Salz  
Es war ein Bild der Zerstörung  
Es wurde nichts daraus  
falls es regnet  
finstere Gedanken  
fristlos  
für ein Butterbrot  
gleich  
gegenüber  
Gehen Sie sparsam damit um  
Gehen wir auf Nummer Sicher  
Geld aufbringen  
genehmigungspflichtig  
gesunder Menschenverstand  
glückliche Stunden  
Grundfarbe  
Grünzeug  
günstig verkaufen  
Haarspalterei  
Haben Sie die Sache erledigt  
Haben Sie sich gut unterhalten  
Habe ich es nicht gleich gesagt

He's on his last legs.  
He advised against it.  
He rests on his laurels.  
He was faced with ruin.  
He died of a heart attack.  
He quaffed off the wine.  
He's a heavy drinker.  
He entered the name in a notebook.  
He bore the palm.  
He came off a loser.  
He slept away the day.  
He has been to see the doctor.  
He's in a quandary.  
He'll never get anywhere.  
He simply doesn't count.  
to try to suit everybody  
He lacked the courage to do it.  
The question is whether this is true.  
I've improved a lot.  
It would be no good.  
It's a busy street.  
I don't give a damn.  
It's not worth worrying about.  
It's no end of trouble with him.  
Every little counts.  
It went like clockwork.  
It's not in him.  
It tastes of salt.  
It was a scene of destruction.  
It came to nothing.  
in case it rains  
dark thoughts  
without notice  
for a song  
no matter  
over the way  
Use it sparingly!  
Let's play it safe.  
to raise money  
subject to approval  
sanity and reason  
golden hours  
primitive colour  
green stuff  
to sell at a good price  
a distinction without difference  
Did you straighten out the matter?  
Did you have a nice time?  
Didn't I tell you before?

## Sheet1

Holen Sie tief Atem  
h"chst zufrieden sein  
h"llische Zahnschmerzen  
H"r auf damit  
Ich bekomme es zugeschickt  
Ich bemerkte es nicht  
Ich bin nicht auf der H"he  
Ich bin schlecht dran  
Ich bitte um's Wort  
Ich dachte mir nichts dabei  
ich denke mir daá  
Ich finde keine Worte  
Ich f"hlte mich sehr unbehaglich  
Ich habe den Anschluá verpaát  
Ich habe den Sat znicht verstanden  
Ich habe eine schlimme Erk"ltung  
Ich habe es aus guter Quelle  
Ich h"rte es zuf"llig  
Ich kann daraus nicht klug werden  
Ich kann es mir nicht leisten  
Ich kann ihn nicht leiden  
Ich kann mir kein Auto leisten  
Ich kann nichts damit anfangen  
Ich kann nicht klug daraus werden  
Ich klebe die Marke darauf  
Ich mache es auf der Stelle  
Ich muá eine Besorgung machen  
Ich nehme mir kein Blatt mehr vor den Mund  
Ich setzte meinen Willen durch  
Ich traue dem Frieden nicht  
Ich verlasse mich auf Sie  
Ich warte auf Ihre Erkl"rung  
Ich werde Ihrem Rat folgen  
Ihm ist nicht mehr zu helfen  
immer wieder  
im G"nsemarsch  
im Heer dienen  
im Radio  
ins Kino gehen  
in alle Winde verweht  
in bester Ordnung  
in Bewegung  
in Brand stecken  
in den sauren Apfel beiáen  
in den Wind schlagen  
in der ganzen Stadt  
in der Klemme  
in der Klemme sitzen  
in Geldverlegenheit sein

Draw a deep breath!  
to be highly pleased  
the devil of toothache  
Don't go on like that!  
I have it sent to me.  
It escaped my notice.  
I don't feel up to the mark.  
I'm badly off.  
May I have the floor.  
I meant no harm by it.  
I've a notion that  
I'm at a loss for words.  
I felt very uncomfortable.  
I missed the connection.  
I didn't catch the sentence.  
I've a bad cold.  
I have it from a good source.  
I chanced to hear it.  
I can make nothing of it.  
I can't afford it.  
I can't bear him.  
I can't afford a car.  
I can't do anything with it.  
I can't make head or tail of it.  
I stick on the stamp.  
I'll do it this minute.  
I have to do an errand.  
I'm not going to mince matters. mouth  
I carried my point.  
There's something in the wind.  
I count on you.  
I'm waiting to hear your explanation.  
I'll act on your advice.  
He's beyond help.  
over and over again  
in single file  
to serve in the army  
over the radio  
to go to the movies  
scattered to the four winds  
in apple pie order  
on the move  
to set on fire  
to grin and bear it  
to set at nought  
all over the town  
in deep water  
to be up a gum tree  
to be pressed for money

## Sheet1

in Verbindung bleiben  
jeden Augenblick  
jemandem die Schuld geben für  
jemanden auf die Schippe nehmen  
Jetzt geht mir ein Licht auf  
Jetzt redest du vernünftig  
Jetzt sind Sie dran  
Kinder haben keinen Zutritt  
kleine Brötchen backen  
Kommen Sie mir nicht mit Ausreden  
short zzund klein schlagen  
Lassen Sie mich an der Ecke aussteigen  
losheulen  
luftkrank sein  
Luftveränderung  
lumpige drei Schillinge  
Macht nichts  
Mangel an Arbeitskräften  
meiner Auffassung nach  
mein verstorbener Vater  
Merkmal  
minderjährig sein  
Mir ist gekündigt worden  
mit aller Gewalt  
mit der Tür ins Haus fallen  
mit knapper Not entkommen  
mit monatlicher Kündigung  
mit nassem Schmutz bedeckt  
Möge er es tun  
nach meinem Geschmack  
nach meiner Schätzung  
Nein so was  
Neue Besen kehren gut  
nichts Besonderes  
nicht annähernd so gut  
nicht die leiseste Ahnung haben von  
nicht vom Fleck kommen  
Niemand außer Ihnen  
Nimm dich zusammen  
Papier ist geduldig  
passiver Wortschatz  
polizeiliche Abmeldung  
Prestigeverlust  
Probieren geht über Studieren  
Rechenschaft ablegen über  
Rechnen Sie nicht mit mir  
recht haben  
Recht und Ordnung  
Rolltreppe

to keep in touch  
at a moment's notice  
to blame somebody for  
to pull someone's leg  
Now I begin to see.  
Now you're talking sense.  
The ball's in your court.  
Children not admitted!  
to eat humble pie  
None of your excuses!  
to smash to bits  
Drop me at the corner.  
to turn on the waters  
to be air sick  
change of air  
a paltry three shillings  
Never mind!  
manpower shortage  
in my judgement  
my late father  
feature  
to be under age  
I'm under notice to leave.  
with might and main  
to go like a bull at a gate  
to have a narrow escape  
subject to a month's notice  
caked with mud and wet  
Need he do it?  
after my fancy  
by my count  
Well I never!  
A new broom sweeps clean.  
nothing mind  
not a quarter as good  
not to have the vaguest notion of  
to make no headway  
No person other than yourself.  
Get a grip!  
Paper doesn't blush.  
recognition vocabulary  
notice of departure  
loss of face  
The proof of the pudding is in the eating.  
to give an account of  
You can count me out!  
to be justified  
law and order  
escalator

## Sheet1

schallendes Gelächter  
Schäm dich  
Schieben Sie die Schuld nicht auf mich  
Schieß los  
black z auf weiß  
sehr zu meinem Bedauern  
seinen Durst löschen  
Sein Gesicht war sehenswert  
Sein Name ist mir entfallen  
sein unfreundliches Verhalten  
Selbstmord begehen  
sich die Nase putzen  
sich durchsetzen  
sich erkundigen  
sich hundeleidend fühlen  
sich lustig machen über  
sich um eine Stelle bewerben  
sich zuspitzen  
Sie äußerte sich sehr offen darüber  
Sie besuchen die Versammlung  
Sie brauchen sich nicht zu rechtfertigen  
Sie erleichterte ihr Herz  
Sie gab sich große Mühe  
Sie ging ihre Notizen durch  
Sie haben uns sehr gefehlt  
Sie hatte kein Geld bei sich  
Sie ist bis über beide Ohren verliebt  
Sie ist fantasielos  
Sie ist gar nicht so unmusikalisch  
Sie ist piekfein gekleidet  
Sie ist schwach in Französisch  
Sie kann gut rechnen  
Sie kennt nicht Maß und Ziel  
Sie können sich Ihre Worte sparen  
Sie redet in Bildern  
Sie saß am Steuer  
Sie sitzt in der Patsche  
sorgfältige Beachtung  
soweit ich mich erinnern kann  
So ein Bart  
So ein Unsinn  
so gern ich auch möchte  
Spielen Sie Klavier  
Spielregeln  
starker Nebel  
starker Verkehr  
starke Schmerzen  
stumm wie ein Fisch  
Tagesereignisse

a broad laughter  
Be ashamed of yourself!  
Don't lay the blame on me!  
Get cracking!  
in cold print  
much to my regret  
to quench one's thirst  
His face was a perfect study.  
His name escaped me.  
the unkindness of his behaviour  
to commit suicide  
to blow one's nose  
to win recognition  
to get information  
to feel like nothing on earth  
to make fun of  
to apply for a job  
to come to a head  
She was very outspoken about it.  
They attend the meeting.  
You needn't justify yourself.  
She disburdened her mind.  
She tried hard.  
She went over her notes.  
We've missed you badly.  
She had no money about her.  
She's head over heels in love.  
She has no imagination.  
She's not at all musical.  
She's dressed up to the nines.  
She's weak in French.  
She's good at sums.  
She doesn't know her meter and bounds.  
You're wasting your breath.  
She speaks in images.  
She was at the wheel.  
She's in a jam.  
care and attention  
to the best of my recollection  
Queen Anne is dead!  
The very idea!  
much as I would like  
Do you play the piano?  
laws of the game  
fog and mist  
heavy traffic  
aches and pains  
as mute as a maggot  
current events

Sheet1

Tag der Abrechnung  
trotzdem  
um einen Gefallen bitten  
Unkraut vergeht nicht  
Unruhe stiften  
Uns fiel nichts ein  
Unterbrechen Sie mich nicht  
Unterkunft und Verpflegung  
unter Tage arbeiten  
unter Waffen stehen  
über den Berg kommen  
Veränderungen vorbehalten  
vergebens  
Versuchs doch mal  
vieles gemeinsam haben  
vom Regen in die Traufe  
von amtlicher Seite  
von der Bildfläche verschwinden  
von großer Bedeutung  
Von mir aus  
von Natur aus  
Vordruck  
Vorsicht Stufe  
Wahlreden  
wahnsinnig vor Schmerz  
Was für eine Unverschämtheit  
Was ist der Anlaß  
Was ist los mit dir  
was mich betrifft  
wegen des Regens  
Wem erzählen Sie das  
wenn es Ihnen gerade paßt  
wenn es sein muß  
wie es gerade kommt  
wie Gott in Frankreich leben  
Wie groß sind Sie  
Wie ist sie mit dir verwandt  
Wie steht das Spiel  
Wohin fahren Sie  
Wo ist Ihr ständiger Wohnsitz  
wunderschön  
Zieh die Vorhänge zu  
Zins tragen  
zugeben daß  
zum Andenken an  
zurückbleiben  
zur Diskussion stehen  
zu einer Entscheidung gelangen  
zu nichts zu gebrauchen

day of reckoning  
nevertheless  
to ask a favour  
Bad needs grow tall.  
to disturb the peace  
We could think of nothing to say.  
Don't interrupt me!  
board and lodging  
to work underground  
to be under arms  
to turn the corner  
subject to change without notice  
for nothing  
Have a go at it!  
to have a lot in common  
out from the frying pan into the fire  
from official quarters  
to vanish into thin air  
of prime importance  
For all I care.  
by nature  
printed form  
Mind the step!  
stump speeches  
distract with pain  
What sense!  
What's the occasion?  
What has come over you?  
as far as I'm concerned  
owing to the rain  
You are telling me!  
at your leisure  
if need be  
as the case may be  
to live in clover  
What's your height?  
What relation is she to you.  
What's the score ?  
Where are you bound for ?  
Where is your permanent residence?  
fair and beautiful  
Draw the curtains!  
to carry interest  
to recognize that  
in memory of  
to stay behind  
to be under consideration  
to arrive at a decision  
good for nothing

## Sheet1

zu Tränen gerührt sein  
Zwischenverkauf vorbehalten  
Abendvorstellung  
alles auf den Kopf stellen  
Alles zu seiner Zeit  
andererseits  
andere schlecht machen  
anständig behandeln  
an die Decke gehen  
Arbeit suchen  
at any rate  
aufschneiden  
auf dem Holzweg sein  
auf den ersten Blick  
auf der Anklagebank sitzen  
auf der Flucht  
auf der Wanderschaft  
auf die Dauer  
auf die leichte Schulter nehmen  
auf großem Fuß leben  
Auf gut Glück  
Auf Ihr Wohl  
auf jeden Fall  
auf keinen Fall  
auf Kinder aufpassen  
auswärts wohnen  
auswendig lernen  
aus dem Training  
aus der Haut fahren  
aus der Not eine Tugend machen  
aus politischen Gründen  
Beeil dich  
bei erster Gelegenheit  
bei näherem Nachdenken  
Bekennen Sie sich schuldig  
Belegschaft  
Bellende Hunde beißen nicht  
beschäftigt sein  
Besorgungen machen  
Betrag erhalten  
bis hierher und nicht weiter  
bürgen für  
dahinscheiden  
Das Abendessen hat mir geschmeckt  
Das dauert genauso lange  
Das geht über meinen Horizont  
das große Los ziehen  
Das ist die Höhe  
Das ist ein bißchen viel verlangt

to be moved to tears  
subject to prior sale  
evening performance  
to turn everything topsyturvy  
Everything at the proper time.  
on the other hand  
to run down other people  
to give a square deal  
to hit the roof  
to look for work  
auf jeden Fall  
boast  
to be on the wrong tack  
at first blush  
to be in the dock  
on the run  
on the tramp  
in the long run  
to treat lightly  
to live like a lord  
Hit or miss.  
Here's to you!  
at any rate  
by no means  
to watch children  
to live out  
to learn by heart  
out of training  
to fly off the handle  
to make a virtue of necessity  
for political reasons  
Make haste!  
at the first opportunity  
on second thoughts  
Do you plead guilty?  
staff  
His bark is worse than his bite.  
to be engaged  
to run errands  
payment received  
so far and no further  
to answer for  
to pass away  
I enjoyed my supper.  
That takes just as long.  
That's over my head.  
to hit the jack pot  
That's the limit.  
That's a tall order.



## Sheet1

Das ist nicht mein Bier  
Das ist noch nicht alles  
Das ist reine Vermutung  
Das ist unwichtig  
Das liegt nicht jedem  
Das verbitte ich mir  
Das war nicht auf dich gemünzt  
Denken Sie sich nur  
den Weg markieren  
den Zug erreichen  
der Ernst der Situation  
Der Gedanke drängt sich auf  
Der Teufel ist los  
dicker Geldbeutel  
dieser spezielle Fall  
die eigene Haut retten  
Die Frist läuft  
Die ganze Sache sieht verdächtig aus  
Die Gelegenheit bietet sich  
die grüne Minna  
die Kosten überschätzen  
die lieben Mitbürger  
die Lösung eines Problems  
Die Maschine läuft mit Wechselstrom  
die Ohren steifhalten  
die Probe bestehen  
die Ruhe bewahren  
die Schliche kennen  
die Spielregeln kennen  
Draufgänger  
Du hast gut reden  
Du kannst mir nichts vormachen  
Du siehst zerzaust aus  
Du traust dich ja nicht  
einen Brief absenden  
einen tiefen Schlaf haben  
einen Zeugen vernehmen  
eine Engelsgeduld  
eine ganze Menge Leute  
eine Glückssträhne  
eine Matresse  
eine Muáheirat  
eine Regel verletzen  
Eintritt verboten  
ein Blitz aus heiterem Himmel  
ein für allemal  
ein Gebiet industrialisieren  
ein guter Ruf  
ein Handwerk lernen

That's not my pigeon.  
There's more to it than that.  
That's anyone's guess.  
That's of no importance.  
This isn't everybody's job.  
I won't stand that.  
That was not aimed at you.  
Just imagine!  
to blaze the trail  
to catch the train  
the gravity of the situation  
The idea suggests itself.  
The fat is in the fire.  
fat purse  
this particular case  
to save one's hide  
The period runs.  
The whole thing looks fishy.  
The opportunity arises.  
the black Maria  
to overestimate the costs  
the unco guide  
the answer to a problem  
The machine runs on AC.  
to keep one's chin up  
to stand the test  
to keep one's head  
to know the ropes  
to know the ropes  
daredevil  
You can talk.  
You can't fool me.  
You look dishevelled.  
I dare you!  
to mail a letter  
to be a sound sleeper  
to hear a witness  
a patience of job  
quite a number of people  
a run of good luck  
a kept woman  
a shot gun wedding  
to break a rule  
Keep out!  
a bolt from the blue  
once for all  
to industrialize an area  
a good reputation  
to learn a trade

## Sheet1

ein Haus bewohnen  
ein Kaffeekränzchen  
ein leichtes Mädchen  
ein Schwämmchen  
ein Tagebuch führen  
ein tiefes Geheimnis  
ein tödlicher Unfall  
ein treuer Freund  
ein Vermögen machen  
ein wesentlicher Unterschied  
ein winziges Loch  
ein zweistöckiges Haus  
elend aussehen  
erwachsen  
erwischen  
er blieb in einem Lokal hängen  
er hat einen Vogel  
er hält große Stücke auf Sie  
er hielt sich über Wasser  
er ist dumm wie Bohnenstroh  
er ist ein großer Schwätzer  
er ist ein Hochstapler  
er ist ganz der Vater  
er ist ihm nicht gewachsen  
er ist schuld  
er ist voreingenommen  
er ist zwar arm aber ehrlich  
er kam allein  
er kam ihr zu Hilfe  
er ließ sich entschuldigen  
er reißt sich keine Beine aus  
er scheint krank zu sein  
er schreckt vor nichts zurück  
er verliebte sich in sie  
er verliert die Fassung nie  
er vollbrachte Wunder  
er war sehr ungezogen  
er weist ihn ab  
er wurde von ihm reingelegt  
Es besteht keinerlei Hoffnung  
Es dauert lange bis der Zug kommt  
Es fiel mir recht schwer  
Es fiel mir sofort auf  
Es fiel uns nichts ein  
es geht sich nicht  
Es geht ihm schlecht  
Es geht um Leben und Tod  
Es geht zu Ende  
Es ist der Mühe wert

to occupy a house  
a hen party  
a lady of easy virtue  
a wash out  
to keep a diary  
a dark secret  
a fatal accident  
a fast friend  
to make a fortune  
a major difference  
a tiny hole  
a two story building  
to look seedy  
adultly  
cop  
He wound up in a pub.  
He has bats in the belfry.  
He thinks the world of you.  
He kept his head above water.  
He's as thick as two short planks.  
He is all talker.  
He's a con man.  
He is all the begetter  
He's no match for him.  
It's his fault.  
He's prejudiced.  
he's an honest man.  
He came by himself.  
He came to her aid.  
He asked to be excused.  
He won't set the Thames on fire.  
He appears to be sick.  
He stops at nothing.  
He fell in love with her.  
He never loses his poise.  
He worked wonders.  
He was very off hand.  
He gives him the fluff.  
He was taken in by him.  
There's no room for hope.  
The train will be long in coming.  
I had a job to do it.  
It struck me right away.  
We could think of nothing to say.  
it's bad manners  
He's hard up.  
It's a matter of life and death.  
The end is not far off.  
It's worth the trouble.

## Sheet1

Es ist ein Haar in der Suppe  
Es ist nur eine Frage der Zeit  
Es ist selbstverständlich  
Es liegt an ihm  
Es liegt im Blut  
Es ließe sich noch manches besser machen  
Es regnet in Strömen  
Es spricht für sich selbst  
Es steht Ihnen frei zu gehen  
Es taugt nicht viel  
Es trat eine tiefe Stille ein  
Es war dunkel geworden  
Es wurde ein strahlender Tag  
Es wurde kalt  
Es wurde viel gelacht  
Es zieht  
Fahren Sie nach links  
fast gar nicht  
Fertighaus  
Fett ansetzen  
flach wie ein Brett  
freiberuflich arbeiten  
Frieden schließen  
für Frau und Kinder sorgen  
in der Nähe  
Gebrauch machen von  
edankengang  
Geh mit ihm  
Geld spielt keine Rolle  
Geld wie Heu  
gemeinsame Sache machen  
genug haben von  
gerne naschen  
Geschäfte abwickeln  
geschniegelt und gebügelt  
Gesichtspunkt  
gewaltsam  
Glauben Sie es bloß nicht  
Glückskind  
gut in Form  
Halsschmerzen haben  
Hast du dich im Spiegel gesehen  
Hast du Wasser aufgesetzt  
Hauptrolle  
hiermit teilen wir Ihnen mit  
Hier spukt es  
obsbotschaft  
Honig ums Maul schmieren  
Ich ärgere mich darüber

There's a fly in the ointment  
It's merely a matter of time.  
It's understood.  
It's up to him.  
It runs in the blood.  
There's room for improvement.  
It's raining cats and dogs.  
It tells its own tale.  
You're free to go.  
It isn't much good.  
There fell a deep silence.  
Darkness had come.  
The day turned out to be a fine one.  
It grew cold.  
There was a lot of laughter.  
There's a draught.  
Make a left turn!  
hardly ever  
prefabricated house  
to run to fat  
as flat as a pancake  
to work free lance  
to make peace  
to keep a wife and family  
a few steps from here  
to make use of  
train of thoughts  
Go along with him!  
Money is no consideration.  
pots of money  
to make common cause  
to be tired of  
to have a sweet tooth  
to wind up affairs  
spick and span  
point of view  
violent  
Don't run away with the idea.  
darling of fortune  
fit as a fiddle  
to have a sore throat  
Did you look at yourself in the glass?  
Have you put on some water?  
chief part  
this is to inform you  
This place is haunted.  
Job's news  
to butter up  
I'm annoyed about it.

## Sheet1

Ich bin fremd hier  
Ich bringe Sie nach Hause  
Ich fühlte mich beunruhigt  
Ich glaube ich bin hereingelegt worden  
Ich habe kein Kleingeld  
Ich habe nichts einzuwenden  
Ich hoffe Sie unterstützen meinen Plan  
Ich kann diese Hitze nicht ertragen  
Ich kann nichts dafür  
Ich kenne ihn vom Sehen  
Ich langweilte mich furchtbar  
Ich rühre keinen Finger  
Ich sage Ihnen was wirklich dran ist  
Ich schlief wie ein Murmeltier  
Ich tappe im Dunkeln  
Ich verstehe nur Bahnhof  
Ich wasche meine Hände in Unschuld  
Ich wurde bis auf die Haut naß  
Illusion  
im Begriff sein zu  
im Grunde genommen  
im Sand verlaufen  
im Urlaub sein  
ins Ausland gehen  
in acht nehmen  
in Beantwortung Ihres Schreibens  
in der Klemme sitzen  
in der Londoner City  
in dreifacher Ausfertigung  
in einem Hotel übernachten  
in Ermangelung  
in Gang setzen  
in gewissem Sinne  
in jeder Beziehung  
in jemanden verknallt sein  
in meiner Jugend  
in Reparatur  
in Saus und Braus leben  
in Streik treten  
in Worte kleiden  
Ist noch Saft übrig  
I am awfully sorry  
jemandem freie Hand lassen  
jemandem Honig um den Bart schmieren  
jemanden im Stich lassen  
jemanden mit Vorwürfen überhufen  
Karten spielen  
keinen Zweifel lassen  
Kern der Sache

I'm a stranger here.  
I'll see you home.  
I was ill at ease.  
I think I've been done.  
I have no small change.  
I have no objections.  
I hope you'll back my plan.  
I can't bear this heat.  
I can't help it.  
I know him by sight.  
I was terribly bored.  
I won't lift a finger.  
I'll give you the low down.  
I slept like a top.  
I'm in the dark.  
It's all Greek to me.  
I wash my hands of it.  
I got soaked to the skin.  
rope of sand  
to be about to  
at heart  
to end in talk  
to be on holiday  
to go abroad  
to take care of  
in reply to your letter  
to be up a gum tree  
within the sound of Bowbell  
in triplicate  
to stay at a hotel  
for want of  
to put in train  
in a sense  
in every respect  
to have a crush on someone  
in my younger days  
under repair  
to live on the fat of the land  
to go on strike  
to put into words  
Is there any juice left?  
es tut mir außerordentlich leid  
to give someone plenty of rope  
to butter someone up  
to let somebody down  
to heap reproaches on  
to play at cards  
to leave no doubt  
root of the matter

## Sheet1

Kinderstunde	children's hour
Kohle machen	to line one's pockets
Komm mir nie wieder ins Haus	Don't darken my door again.
k"stlich am□siert	tickled pink
Keach schlagen	to raise the root
k□ndigen	to give notice
Lassen Sie den Kopf nicht h,,ngen	Don't be down in the mouth.
Laá dich nicht aufhalten	Don't let me keep you.
Laá dich nicht entmutigen	Don't lose heart!
leeres Geschw,,tz	hot air
leicht verderbliche Lebensmittel	perishable food
Leute von Rang	people of position
links liegenlassen	to send to Coventry
Machen Sie es sich bequem	Make yourself at home.
Machen Sie sich keine Sorgen	Don't worry!
Mach keine Witze	Quit joking!
Man verspricht uns h"here L"hne	We are promised higher wages.
Man weiá nie	you never know
Mehrarbeit leisten	to work overtime
meiner Meinung nach	in my opinion
meine Familie	my people
mit den W"lfen heulen	to do in Rome as the Romans do
mit F□áen treten	to trample under foot
mit gutem Beispiel vorangehen	to set a good exemple
mit knapper Not entkommen	to have a narrow escape
mit lauter Stimme	in a loud voice
mit nachweisbaren Erfolgen	with a proven record of success
M□he machen	to give trouble
nach Maá machen	to make to order
Namen in eine Liste eintragen	to enter names on a list
Nehmen Sie es nicht □bel	Don't take it amiss.
Nettogehalt	take home pay
nicht die leichteste Spur von M□digkeit	not even a suggestion of fatigue
ohrfeigen	to box the ears
Personenzug	local train
Prominente	socialite
Provinznest	hick town
Qualit,,tswein	vintage wine
Rauchfahne	trail of smoke
reichlich Lob spenden	to be ungrudging in
retten was zu retten ist	to make the best of a bad job
Schaden anrichten	to do harm
scharfe Augen haben	to be keen eyed
Schindluder treiben mit	to play fast and loose with
Schlagzeilen liefern	to hit the headlines
schmecken nach	to flavour of
sehen wie der Hase l,,uft	to see how the wind blows
seiner Zeit voraus	ahead of the times
Sein Gehalt wurde gek□rzt	His salary was cut.

## Sheet1

sein Glück mit Füßen treten  
sein wahres Gesicht zeigen  
sich belaufen auf  
sich einarbeiten  
sich einer Illusion hingeben  
sich erkälten  
sich sonderbar benehmen  
sich umziehen  
sich über etwas keine Gedanken machen  
sich vollessen  
sich wie im siebten Himmel fühlen  
sich zusammendrängen  
Sieh dich vor  
Sie ist verreist  
Sie ist wieder die alte  
Sie ist wieder zu Hause  
Sie kam vom Lande  
Sie leugnete rundweg  
Sie lügt wie gedruckt  
Sie müssen sich entschuldigen  
Sie sind an der Reihe  
Sie sollten lieber gehen  
Sie verstehen ihn  
Sie war tief eingeschlafen  
so gut sie konnten  
Stadtgespräch  
Streng dich an  
stromabwärts  
Stumpf und Stiel  
tatsächlich  
entgegenkommen  
jemanden warten lassen  
to soften  
ungelernter Arbeiter  
ungewiß  
hypo keiner Bedingung  
Unterricht erteilen  
unter keinen Umständen  
unverzüglich  
urkomisch  
Urwald  
überall  
über den Deich gehen  
verhungern  
verraten und verkauft sein  
Verschleiß  
vier Tage hintereinander  
vom Erfolg berauscht  
von Kindheit an

to spurn one's fortune  
to show one's true colours  
to amount to  
to learn by ropes  
to cherish an illusion  
to catch a cold  
to behave in a strange fashion  
to change one's clothes  
to be unconcerned about  
to eat to repletion  
to walk on air  
to crowd together  
Look ahead!  
She is out of town.  
She's herself again.  
she is again for home  
She came up from the country.  
She flatly denied.  
She's a lying so and so.  
You must apologize.  
It's your turn.  
You had better go.  
They sympathize with him.  
She was fast asleep.  
as best they could  
common talk  
Play up!  
downstream  
root and branch  
actual  
to be coming up to meet  
to keep a person waiting  
leiser werden  
unskilled worker  
uncertain  
hypo keiner condition  
to give lessons  
on no account  
immediately  
damned funny  
boondocks  
everywhere  
to go west  
clem  
to be sold down the river  
wear  
four days running  
inebriated by success  
from a child

## Sheet1

vorausschauen	to look ahead
vorl.,ufig	provisional
vor Wut kochen	to be in a rage
Wahlen durchföhren	to hold elections
Was für Erw.,gungen	What considerations?
Was kostet die Fahrt	What's the fare ?
Was Sie nicht sagen	You don't say so.
Weitergehen	Keep moving!
wenig Lust dazu haben	not to be keen on it
wenn Sie nichts dagegen haben	if you don't object
Werden Sie daraus klug	Does this make sense to you?
Werde nicht ungeduldig	Don't get out of patience!
Wir schliefen im Freien	We slept out of doors.
Wir sind nahe verwandt	We are near relatives.
Wurzeln schlagen	to strike root
Zeitkarte	commutation ticket
zerschmettern	to dash to pieces
Zieh Leine	Get lost!
zum Spaß	for a lark
zur Wahl gehen	to go to the polls
zu Fuß	on foot
zu Pferde	on horseback
Abgemacht	It's a bargain!
absahnen	to get on the gravy train
alkoholfreies Getr.,nk	soft drink
alle Jubeljahre	once in a blue moon
alle möglichen Leute	all sorts of people
Alle Plätze sind besetzt	All seats are taken.
am häufigsten gebraucht	most commonly used
an einem Wettbewerb teilnehmen	to enter a contest
Auch dem Aufmerksamsten entgeht manchmal etwas	Homer sometimes nods.
auf dem Strich	on the game
auf den Boden der Wirklichkeit zurückkommen	to come down to earth
auf der ganzen Welt	worldwide
auf etwas stoßen	to hit upon
Auf Ihre Gesundheit	Here's to you!
Auf in den Kampf	Go in and win!
auf Urlaub	away on leave
ausquetschen wie eine Zitrone	to squeeze the orange dry
ausverkaufen	to sell off
außer Betrieb	down
Bargeld einnehmen	to take in cash
beim geringsten Anlaß	at the slightest provocation
beizeiten	in good time
bei verschiedenen Gelegenheiten	on several occasions
Beschuldigen Sie nicht den Falschen	Don't put the saddle on the wrong horse!
Beziehungen spielen lassen	to pull strings
Bitte bedenken Sie doch	Pray consider!
Bleiben Sie sachlich	Stick to facts!

Sheet1

Bummelstreik  
Damit ist mir nicht gedient  
Das beleidigt mein Auge  
Das geh"rt zu meiner Aufgabe  
Das geht auf keine Kuhhaut  
Das gen"gt nicht  
Das habe ich selbst gemacht  
Das hei"t nicht viel  
Das ist Ansichtssache  
Das ist bei ihm m"glich  
Das ist eine sch"ne Geschichte  
Das ist ein starkes St"ck  
Das ist genau sein Fall  
Das ist Haarspalterei  
Das ist ja ein Witz  
Das ist mir zu hoch  
Das ist nicht meine Aufgabe  
Das ist nicht zu verachten  
Das ist schon wahr  
Das ist seine schwache Seite  
Das ist total beknackt  
Das kann ernste Folgen haben  
Das kann ich unm"glich tun  
Das l"t sich nicht leugnen  
Das Leben besteht nicht nur aus Vergn"gen  
das letzte Wort haben  
Das nenne ich schlau  
das n"tige Geld auftreiben  
Das sieht ihm gar nicht "hnlich  
Das Thema kam nie zur Sprache  
Das wissen Sie doch  
Da" ich nicht lache  
Da steckt mehr dahinter  
den lieben langen Tag  
den Vorsit zf"hren  
den Weg ebnen  
Der Antrag wurde abgelehnt  
Der Ausspruch stammt von Schiller  
der Hahn im Korbe  
der richtige Tip  
der Zahn der Zeit  
Diese Tabletten halfen mir nicht  
die Art und Weise etwas zu tun  
Die Aufregung hat sich gelegt  
die Dinge laufen lassen  
die elegante Welt  
Die ganze Sache ist abgeblasen  
die Gelegenheit verpassen  
die gelehrte Welt

go slow  
This won't serve my turn.  
It offends my eye.  
That's all part of my job.  
It beggars description.  
This won't do.  
This is of my own making.  
That doesn't mean a lot.  
That's a matter of opinion.  
This is possible with him.  
That's a pretty mess!  
That's coming it strong.  
That's nuts to him.  
That's splitting hairs.  
That's an absolute scream!  
That's too deep for me.  
It isn't my job.  
That's not to be sneezed.  
That's true of course.  
That's his blind side.  
That's all my eye and Betty Martin.  
This may have serious consequences.  
I can't possibly do this.  
There's no denying.  
Life isn't all beer and skittles.  
to have the final say  
That's what I call smart.  
to raise the wind  
That's very unlike him.  
The subject never came up.  
But you know that!  
Don't make me laugh!  
There's more behind.  
the whole blessed day  
to take the chair  
to pave the way  
The motion was defeated.  
The word was coined by Schiller.  
the cock of the walk  
the straight tip  
the ravages of time  
These pills did me no good.  
the way of doing something  
The dust has settled.  
to let things slide  
the smart set  
The whole thing is off.  
to miss the opportunity  
the world of letters



## Sheet1

die geringste Aussicht  
Die Hauptrollen waren gut besetzt  
die Hosen voll haben  
die Katze im Sack kaufen  
die morgige Zeitung  
Die Nachricht ist gut  
die Ohren steif halten  
Die Preise sinken  
Die Schlagzeile fiel mir heute morgen auf  
Dinge für sich behalten  
direkt aus der Quelle  
Dorfschönheit  
Durch Training wird man stark  
Du bewegst dich auf ausgefahrenen Gleisen  
Du treibst die Dinge zu weit  
einen Plan ausführen  
einen Zahn ziehen  
eine bewährte Methode  
eine Ehrensache  
eine Frage aufwerfen  
eine klare Sache  
eine Kur machen  
Eine schöne Unordnung  
eine spitze Bemerkung  
ein Bild für die Götter  
ein Freundschaftsdienst  
Ein Gedanke schoß mir durch den Kopf  
ein gutes Geschäft  
ein kleiner Schelm  
ein Kurpfuscher  
ein Problem lösen  
Ein schönes Chaos  
ein Tropfen auf dem heißen Stein  
ein Urteil fällen  
ein Verbrechen begehen  
ein Wink mit dem Zaunpfahl  
ein Wort im Vertrauen  
Erinnert Sie der Name an jemanden  
er sollte es darauf ankommen  
er arbeitet nach Vorschrift  
er baut Luftschlösser  
er bleibt höflich  
er erkannte die Gefahr  
er erledigte es im Handumdrehen  
er erlitt eine vernichtende Niederlage  
er geht müchtig ran  
er geht mir auf die Nerven  
er gilt als reicher Mann  
er ging heimwärts

the ghost of a chance  
The main parts were well cast.  
to be in a blue funk  
to buy a pig in a poke  
tomorrow's paper  
The news is good.  
to keep a stiff upper lip  
Prices are on the decrease.  
The headline caught my eye this morning.  
to keep things to oneself  
straight from the horse's mouth  
belle of the village  
Practice makes perfect.  
You're in a rut.  
You carry things too far.  
to carry out a plan  
to pull a tooth  
an approved method  
a point of honour  
to raise a question  
a plain sailing  
to drink the waters  
A precious mess!  
a pointed remark  
a sight for the gods  
a friendly turn  
An idea rushed into my mind.  
a good stroke of business  
a naughty little beggar  
a quack doctor  
to solve a problem  
A glorious mess!  
a drop in the bucket  
to pass sentence  
to commit a crime  
to give a broad hint  
a word in your ear  
Does that name ring the bell?  
Er sollte it hereon ankommen  
He works to rule.  
He throws his cap over the mill.  
He keeps a civil tongue in his head.  
He saw the red light.  
He managed it in the twinkling of an eye.  
He met his Waterloo.  
He drives a hard bargain.  
He's a pain in my neck.  
He's said to be a rich man.  
He stroke for home.

Sheet1

er hatte einen schlechten Tag  
er hat es geschafft  
er hat ihn v"llig in der Hand  
er hat nicht das Zeug dazu  
er hat Schwung  
er h,,lt nichts davon  
er hielt die Sache in Gang  
er ist auf Geld aus  
er ist auáer Atem  
er ist ein arger Tunichtgut  
er ist ein Kleinkr,,mer  
er ist ein Radfahrer  
er ist gut in Form  
er ist mit allen Wassern gewaschen  
er ist nicht auf der H"he  
er ist noch gr□n hinter den Ohren  
er ist schrecklich langweilig  
er ist total verschossen in sie  
er kam aus dem gleichen Grund  
er kann sich nicht benehmen  
er kommt viel herum  
er machte Dummheiten  
er machte ein Nickerchen  
er macht die Runde  
er mischte sich ein  
er riecht den Braten  
er sagte □berhaupt nichts  
er schrieb einen Roman mit Pfiff  
er streitet sich mit seinem Freund  
er trinkt bed,,chtig ein Glas Wein  
er tut nur so  
er versuchte es mir anzudrehen  
er versuchte es nicht einmal  
er versuchte mit heiler Haut davonzukommen  
er warf das Geld zum Fenster hinaus  
er wird daraus nicht klug  
er zeigte es vor aller Augen  
Es bot sich keine Gelegenheit  
Es bringt nichts ein  
Es eilt nicht  
es gan zfalsch verstehen  
Es geht drunter und dr□ber  
Es geht um sein Leben  
Es gibt noch viel zu tun  
Es hat Zeit bis morgen  
Es h,,ngt alles von Ihrer Entscheidung ab  
Es h"rte auf zu regnen  
Es ist „uáerst preiswert  
Es ist eine Affenschande

It was his off day.  
He brought home the bacon.  
He has him on toast.  
He hasn't got it in him.  
He's full of go.  
He thinks nothing of it.  
He kept the pot boiling.  
He's on the make.  
He has lost his wind.  
He's a sad dog.  
He stands upon trifles.  
He's a goody goody.  
He's going strong.  
He's up to every trick.  
He fells nohow.  
He's half baked.  
He's an awful bore.  
He's nuts about her.  
He came by the same token.  
He doesn't know how to behave.  
He gets about a lot.  
He cut a caper.  
He had forty winks.  
He's on his beat.  
He put his oar in.  
He smells a rat.  
He didn't say anything at all.  
He wrote a novel with a kick.  
He's at odds with his friend.  
He nurses a glass of wine.  
He's only pretending.  
He tried to palm it off on me.  
He didn't even begin to try.  
He tried to save his bacon.  
He poured the money down the drain.  
He can't make head or tail of it.  
He showed it for all the world to see.  
No opportunity offered itself.  
It doesn't pay.  
There's no hurry.  
to get it wrong  
It's all haywire.  
His life is at stake.  
There's still a lot to be done.  
It will do tomorrow.  
Everything hangs on your decision.  
The rain passed off.  
It's excellent value for money.  
It's a beastly shame.

Sheet1

Es ist ein rotes Tuch für ihn  
Es ist klipp und klar  
Es klingt richtig  
Es liegt ihr in der Natur  
Es macht mich verrückt  
Es macht nichts aus  
Es spottet jeder Beschreibung  
eßbar  
etwas auf die Beine bringen  
Fahren Sie langsamer  
Faschingsdienstag  
fast nichts  
Fort mit dir  
Froschperspektive  
Frühsport treiben  
gleich was passiert  
Gar nicht so übel  
Geben Sie acht auf seine Worte  
Geh hinein  
gelb vor Neid  
Geld ausleihen  
Geld spielt keine Rolle  
Genügt Ihnen dieses Glas  
Gesellschaftsanzug  
gesund wie ein Fisch im Wasser  
Gib Gas  
Gift und Galle spucken  
glattes Haar  
Glückspilz  
glühende Hitze  
Gott und die Welt  
grundlos  
gutmütig  
Haben Sie Hunger  
Halt den Mund  
Hans Dampf in allen Gassen  
Hauptverkehrszeit  
Hau ab  
Hände weg  
heftige Gewissensbisse  
heil und gesund  
Hinz und Kunz  
wood zihn der Teufel  
Hören Sie auf meinen Rat  
Hundewetter  
hungrig wie ein Wolf  
Ich bin anderer Ansicht  
Ich glaube er ist aus dem Gröbsten heraus  
Ich habe es Ihnen gesagt

It's a red rag to him.  
It's clear as daylight.  
It rings true.  
It's in her nature.  
It gives me the willies.  
It makes no odds.  
It baffles description.  
eatable  
to get something going  
Slow down!  
Pan cake Day  
next to nothing  
Off you go!  
worm's eye view  
to do one's daily dozen  
no matter what happens  
Not so dusty!  
Pay heed to what he says!  
Walk inside!  
green with envy  
to make advances to  
Money is no consideration.  
Will this glass do you?  
formal dress  
as sound as a bell  
Let her rip!  
to breathe fire and brimstone  
straight hair  
lucky beggar  
blistering heat  
all the world and his wife  
baseless  
goodnatured  
Do you feel hungry?  
Hold your noise!  
Jack of all trades  
rush hour  
Hook it!  
Hands off!  
pangs of remorse  
safe and sound  
Dick and Harry  
Curse him!  
Take my advice!  
beastly weather  
hungry as a hunter  
I beg to differ.  
I think he's out of the wood now.  
I told you so.

## Sheet1

Ich habe es satt  
Ich habe kein Auge zugemacht  
Ich habe mich anders entschlossen  
Ich lasse mich nicht drängen  
Ich sah mich gezwungen es zu sagen  
Ich traf sie zufällig  
Ich verlange Gehorsam  
Ich war in letzter Zeit sehr beschäftigt  
Ich weiß es wirklich nicht  
Ich wurde herzlich empfangen  
Ich wurde vertraut mit ihm  
Ich zahlte es ihm mit gleicher Münze heim  
Ihm fehlte der Mut völlig  
Ihre Chancen sind gering  
Ihr neuer Hut steht ihr gut  
Infolge des Regens konnten wir nicht kommen  
in aller Form  
In der Not frißt der Teufel Fliegen  
in der Zwischenzeit  
in Geldverlegenheit sein  
in guten Verhältnissen leben  
in meinem Namen  
in schäner Ordnung  
in Versuchung führen  
in vollem Ernst  
Irgendetwas ist immer dran  
Ist das Ihr Ernst  
Ist genug Wein für alle da  
Jahrmarkt der Eitelkeit  
Jetzt geht's um das Ganze  
Jetzt reicht es mir aber  
Kaufvertrag  
keinen Pfifferling wert  
Keine Komplimente  
Keine Unverschämtheiten  
kinderleicht  
knallgelb  
kunterbunt durcheinander  
Ladenhüter  
lang und breit erzählen  
Laß das  
Lebst du hinter dem Mond  
leeres Gerede  
Leider  
leider muß ich sagen  
Machen Sie sich deswegen keine Gedanken  
Mach fix  
Malen Sie nicht den Teufel an die Wand  
Man kann es sagen

I'm fed up with it.  
I didn't get a wink of sleep.  
I've changed my mind.  
I refuse to be rushed.  
I felt impelled to say it.  
I chanced to meet her.  
I insist on obedience.  
I've been extremely busy lately.  
I'm sure I don't know.  
I was cordially received.  
I became familiar with him.  
I paid him out in his own coin.  
He was completely lacking in courage.  
Your chances are small.  
Her new hat becomes her.  
Owing to the rain we couldn't come.  
in due form  
Beggars can't be choosers.  
in the meantime  
to be pressed for money  
to live at ease  
on my behalf  
as right as a trivet  
to lead into temptation  
in dead earnest  
No smoke without a fire.  
Are you in earnest?  
Is there enough wine to go round?  
Vanity Fair  
It's do or die now.  
That's the last straw!  
purchase contract  
not worth a straw  
No ceremony!  
None of your lip!  
foolproof  
bright yellow  
all in a tumble  
drug on the market  
to tell a long rigmarole  
Drop it!  
Where do you live?  
idle talk  
Worse luck!  
I'm sorry to say  
Don't let it trouble you!  
Make it snappy!  
Don't meet trouble halfway!  
It's safe to say.

Sheet1

Man kann nie wissen  
Meine Zeit kommt noch  
Mensch und Tier  
Mir fiel ein Stein vom Herzen  
Mir ist schwindelig  
mit bloaem Auge  
mit Riesenschritten  
moralisch verpflichtet  
nach Herzenslust  
Nichts als Narren  
Nichts für ungut  
nicht der Beachtung wert  
Nicht möglich  
niedergeschlagen sein  
Nur zu  
ohne Beispiel  
ohne Vorbehalt  
Pflichtbesuch  
Probezeit  
Qualit tswaren  
Rei en Sie sich zusammen  
Reklamesch nheit  
reparaturbed rftig  
Rutsch mir den Buckel runter  
schablonenhafte Vorurteile  
Schinderei  
schlecht gelaunt  
schnell wie der Blitz  
schreckensbleich  
schwacher Trost  
Sein Vorschlag paßt mir gar nicht  
Sei auf der Hut  
selbstgebackenes Brot  
Selbstkosten  
sich aufregen über  
sich beruhigen  
sich blicken lassen  
sich dumm stellen  
sich einhaken bei  
sich freuen auf  
sich in Luft auflösen  
sich nicht bewähren  
sich von Grund auf ändern  
Sie amüsierte sich köstlich  
Sie bot einen enttäuschenden Anblick  
Sie fragten mich geradeheraus  
Sie g nnst es Dir  
Sie haben nichts gegessen  
Sie haben nicht die geringste Aussicht

You never can tell.  
My turn will come.  
man and beast  
It took a load off my mind.  
My head swims.  
with the naked eye  
with rapid strides  
bound in honour  
to the top of one's bent  
None but fools!  
No offence!  
beneath notice  
You don't say so!  
to be cut up  
More power to you!  
without precedent  
without reservation  
duty call  
qualifying period  
quality good  
Pull yourself together!  
glamour girl  
in need of repair  
Nuts to you!  
cut and dried opinions  
drudgery  
out of humour  
well for leather  
green with fear  
cold comfort  
I don't like his suggestion at all.  
Keep your powder dry!  
home baked bread  
original costs  
to have strong feelings about  
to quiet down  
to show one's face  
to play possum  
to link arms with  
to look forward to  
to end in smoke  
to prove a failure  
to undergo a radical change  
She had a ripping good time.  
She was a vision of delight.  
They asked me point black.  
She doesn't begrudge it to you.  
They feel empty.  
You haven't an earthly.

Sheet1

Sie hatte Mitleid mit ihm  
Sie hat nichts zum Anziehen  
Sie hat nichts zu melden  
Sie hörte schweigend zu  
Sie ist eine Frühhaufsteherin  
Sie ist in fieberhafter Aufregung  
Sie ist schlagfertig  
Sie ist sehr weltlich  
Sie ist sein ein und alles  
Sie kam mit dem Bus an  
Sie können es ruhig gestehen  
Sie luden Freund und Feind ein  
Sie macht sich nur über Sie lustig  
Sie passen überhaupt nicht zusammen  
Sie standen in aller Herrgottsfrühe auf  
Sie war beleidigt  
Sie war gestern beim Friseur  
Sie wird leicht seekrank  
Sind Sie satt  
sobald ich sie sah  
Sommergäste  
sonnenklar  
so klug wie zuvor  
stille  
Strengen Sie sich mal an  
Tagesgespräch  
Tapetenwechsel  
trüben überstrahlt  
ungefähr das gleiche  
Unsinn  
unter allen Umständen  
unter aller Kritik  
unter uns gesagt  
Uraufführung  
übernachten  
über Nacht bleiben  
Versuchs doch mal  
Vogel frißt oder stirbt  
vordatieren  
vor Ort  
vollig kahl  
vollig umsonst  
Warten Sie bis Sie dran sind  
Was für eine Frechheit  
Was halten Sie davon  
Was ist los mit dir  
Was macht es schon aus  
Was nützt es  
Was steckt dahinter

She had pity on him.  
She has not a rag to put on.  
She's a nobody.  
She listened in silence.  
She's an early bird.  
She's in a fever of excitement.  
She's quick at repartee.  
She's very particular.  
She's all the world to him.  
She arrived by bus.  
You may as well own up.  
They invited friend and foe.  
She's only trying to poke fun at you.  
They're a bad match.  
They got up at an unearthly hour.  
She was offended.  
She had a hair do yesterday.  
She's a bad sailor.  
Are you full?  
the instant I saw her  
summer visitors  
as plain as the nose in your face  
none the wiser  
in proper style  
Pull yourself together!  
nine days' wonder  
change of scene  
drowned in tears  
roughly the same  
flapdoodle  
by all means  
beneath contempt  
between you and me  
first release  
to spend the night  
to stay overnight  
Have a go at it!  
It's sink or swim.  
antedate  
at the face  
as bald as a coot  
of no earthly use  
Wait your turn!  
What cheek!  
How does it strike you?  
What has come over you?  
What's the odds?  
Of what avail is it?  
What's behind all this?

Sheet1

Weg zum Ruhm  
Welche Größe haben Sie  
wenn alles gut geht  
Wenn ich nur mehr Geld hätte  
wenn Sie nichts dagegen haben  
Wer denn sonst  
wie der Blitz  
wie der Teufel  
wie du mir so ich dir  
wie ein geilter Blitz  
wie ich es sehe  
Wie kommen Sie dazu  
Wie sehen Sie denn aus  
Wie steht heute die Peseta  
Wir brachten ihn zum Sprechen  
Wir schlossen Frieden  
Wohnungsnot  
Womit verdient er sein Brot  
Worauf will er hinaus  
Wurden Sie an die Luft gesetzt  
Zeit und Ort bestimmen  
Zieht es Ihnen  
Zierpflanzen  
Zimmer vermieten  
zur Kenntnis nehmen  
zu Geld machen  
zu Lebzeiten  
allem Anschein nach  
Allerdings  
alles eingestehen  
ans Telefon gehen  
an etwas beteiligt sein  
aufgedonnert sein  
aufgekratzt  
aufs Ganze gehen  
auf Biegen und Brechen  
auf die falsche Karte setzen  
auf gut Glück  
auf hoher See  
auf politischem Gebiet  
aus dem Job fliegen  
Autofahrer der Fahrerflucht begeht  
Behalt es für dich  
bei Anbruch der Nacht  
bis spät in die Nacht hinein arbeiten  
Bitte sorgen Sie dafür während ich fort bin  
Blühender Unsinn  
Bringen Sie ihn doch nicht in Verlegenheit  
Bringen Sie mir doch bitte mal die Größe

avenue to fame  
What size do you take?  
if everything goes well  
If only I had more money.  
if you don't object  
Whoever else?  
like the wind  
like smoke  
tit for tat  
like a bat out of hell  
as I understand it  
How dare you?  
What an object you're!  
How is the peseta today?  
We made him talk.  
We made it up.  
housing shortage  
What does he do for a living?  
What's he driving at?  
Did you get the sack?  
to set time and place  
Are you in a draught?  
ornamental plants  
to let rooms  
to take note of  
to turn into cash  
in life  
to all appearances  
With knobs on!  
to make a clean breast of  
to answer the phone  
to be involved in something  
to be dressed to kill  
full of vim  
to go the whole hog  
it's make or break  
to bet on the wrong horse  
Hit or miss.  
on the high seas  
in the range of politics  
to get the push  
hit and run driver  
Keep it under your hat!  
at nightfall  
to burn the midnight oil  
Please see to this while I'm away!  
Rank nonsense!  
Spare his blushes!  
Bring me the tools will you?

## Sheet1

Darf ich Ihnen behilflich sein  
Das Bild hängt schief  
Das geht sich nicht  
Das geht auf meine Rechnung  
Das gilt auch für Sie  
Das glaube ich gern  
Das hat keinen Sinn  
Das ist das Ei des Kolumbus  
Das ist Ihre Sache  
Das ist ihr völlig schnuppe  
Das ist kaum zu befürchten  
Das ist nichts Besonderes  
Das ist nicht ohne  
Das ist schon ein großer Vorteil  
Das ist vielleicht ein guter Wein  
Das können Sie uns nicht erzählen  
Das lässt sich hören  
das Leben kennenlernen  
Das mache ich im Schlaf  
Das nützt ihnen nichts  
das Protokoll führen  
Das Resultat ist gelöst  
Das schadet nichts  
Das traue ich ihm glatt zu  
Das waren noch Zeiten  
Das werden Sie mir beweisen  
das Wesentliche nicht begreifen  
Das will viel sagen  
Dazu gehört Charakter  
Da liegt der Hase im Pfeffer  
Da liegt der Hund begraben  
Da platzte mir der Kragen  
der bloße Gedanke  
der ganze Kram  
der größte Tor  
Der Plan scheiterte  
der Sache nachgehen  
Deswegen sind Sie hier  
Dicke Luft  
Dieses Buch liest sich gut  
die Beine in die Hand nehmen  
Die Frage ist belanglos  
die Frau von heute  
die ganze Sippschaft  
die Gemüter beruhigen  
Die Haare standen mir zu Berge  
die heutigen Veranstaltungen  
Die Krankheit ist ansteckend  
die Lage retten

Can I give you a hand?  
The picture is crooked.  
That's just not done.  
This is on me.  
That applies to you too.  
I quite believe it.  
It doesn't make sense.  
That's a solution of striking simplicity  
It's your funeral!  
She doesn't care a hang.  
There isn't much fear of it.  
It's nothing to write home about.  
That's not half bad.  
That's half the battle.  
That's a wine for you!  
Tell us another!  
This is something like!  
to see life  
I can do it on my head.  
That's no advantage to you!  
to keep the minutes  
The murder is out.  
That won't hurt.  
I wouldn't put it past him.  
Those were the days.  
You'll hear of this!  
to miss the point  
That's saying a lot.  
That needs character.  
That's the snag!  
There's the rub.  
That was the last straw.  
the very thought  
the whole stuff  
the mose fool  
The plan failed.  
to go into the matter  
That's why you're here.  
Trouble's brewing!  
This book makes good reading.  
to take to one's heels  
The question doesn't arise.  
the new woman  
the whole boiling  
to put oil on troubled waters  
My hair stood on end.  
today's arrangements  
The disease is contagious.  
to save the day



## Sheet1

Die Mode kommt und geht  
die reichen Mägg, nger  
Die Sache lohnt nicht  
die Schnauze voll haben  
Die Sonne steht tief  
die Zeche bezahlen  
draußen in der Welt  
Drückeberger  
duften nach  
Du bist ein Prachtkerl  
Du bist wohl nicht recht gescheit  
Du hast viel auf dem Kerbholz  
Du liebe Zeit  
Du meine Güte  
Effekthascherei  
ehe man sich versieht  
einen schwarzen Tag haben  
einen über den Durst trinken  
eine Botschaft ausrichten  
eine freche Lüge  
Eine habsche Ausrede  
eine Leidensgeschichte  
eine Maschine bedienen  
eine nette Summe  
eine schlechte Politik  
eine schöne Bescherung  
eine Selbstverständlichkeit  
eine Stunde vor Abflug  
eine taktlose Bemerkung machen  
eine Weile dauern  
Einfluß ausüben  
eins aufs Dach kriegen  
ein Buch überfliegen  
ein Denktzettel  
ein glatter Betrug  
ein großer Umweg  
ein Herz aus Stein  
ein Kind großziehen  
ein nachdenkliches Schweigen  
ein Schlafen machen  
ein sehr belesener Mann  
ein Taugenichts  
ein unbeschriebenes Blatt  
ein vernichtender Blick  
empfindlich sein  
endlose Mühe  
er zammisierte sich gut  
er zbrach sein Wort  
er zbringt Schwung in die Sache

Fashions pass.  
the idle rich  
The game is not worth the candle.  
to be fed up to the back teeth  
The sun is low.  
to stand Sam  
out in the world  
hedger  
to be sweet with  
You're a brick!  
You must be out of your mind.  
You've much to answer for.  
Dear me!  
Bless my heart!  
claptrap  
before you can say knife  
to strike a bad patch  
to have one over the eight  
to deliver a message  
a round lie  
A fine excuse!  
a tale of woe  
to run a machine  
a pretty penny  
a poor policy  
a nice how d'ye do  
a matter of course  
an hour before take off  
to drop a brick  
to take a long time  
to exert influence  
to get it in the neck  
to gallop through a book  
one in the eye  
a fair swindle  
a long way round  
a heart of flint  
to bring up a child  
a pondering silence  
to take a nap  
a man of vast reading  
a good for nothing  
a dark horse  
a killing glance  
to play the woman  
no end of trouble  
He had a fine old time.  
He departed from his word.  
He makes things hum.

ore zdreht den Spieß um  
 ore zflucht wie ein Landsknecht  
 ore zhat den Fuß verstaucht  
 ore zhat die längste Zeit gelebt  
 ore zhat es faustdick hinter den Ohren  
 ore zhat Haare auf den Zähnen  
 ore zhat immer Unsinn im Sinn  
 ore zhat keinen Funken Anstand  
 ore zhat keinen Schwung mehr  
 ore zhat mir eine Stelle besorgt  
 ore zhat nichts zu lachen  
 ore zhat nicht seinesgleichen  
 ore zhat Schiä  
 ore zhat wenige Freunde  
 er hielt mich von der Arbeit ab  
 er ist auf dem Weg zur Besserung  
 er ist bis über beide Ohren verliebt  
 er ist ein hoffnungsloser Fall  
 er ist ein paar Jahre zu jung  
 er ist ein paar Tage verreis  
 er ist ein Schlauberger  
 er ist ein starker Esser  
 er ist ganz in Ihrer Hand  
 er ist gar nicht so dumm  
 er ist grenzenlos eingebildet  
 er ist nun einmal so  
 er ist pudelnaß  
 er ist steif wie ein Stock  
 er ist todmüde  
 er kommt wie gewöhnlich zu spät  
 er kümmert sich um jeden Dreck  
 er läßt sich nicht abweisen  
 er lebt wie Gott in Frankreich  
 er machte Ernst  
 er machte es sich zur Aufgabe  
 er machte sich aus dem Staub  
 er macht nicht viel Worte  
 er macht sich rar  
 er muß Lehrgeld bezahlen  
 er nahm jedes Wort zur Kenntnis  
 er nahm es nicht geschenkt  
 er redet wie ein Wasserfall  
 er sagte es mir unter vier Augen  
 er sah seinem Schicksal ruhig entgegen  
 er schien nicht ganz bei Sinnen zu sein  
 er schießt mit Kanonen nach Spatzen  
 er schlägt den Weg des geringsten Widerstandes ein  
 er tickt nicht richtig  
 er trägt ihm nichts nach

He turns the tables.  
 He talks Billingsgate.  
 He sprained his ankle.  
 His race is run.  
 He's a sly old dog.  
 He has a sharp tongue.  
 He's full of mischief.  
 He has not a spark of decency.  
 He has no kick left.  
 He has found me a job.  
 His life is no bed of roses.  
 He has not his fellow.  
 He's yellow!  
 His friends are few.  
 He kept me from work.  
 He's on the mend.  
 He's head over ears in love.  
 He's a dead loss.  
 He's a few years under age.  
 He's gone for a few days.  
 He's a knowing me.  
 He plays a good knife and fork.  
 He's entirely in your hands.  
 He knows a thing or two.  
 He thinks no end of himself.  
 He is like that.  
 He's like a drowned rat.  
 He's as stiff as a poker.  
 He's dead tired.  
 He's late as usual.  
 He pokes his nose into everything.  
 He'll take no refusal.  
 He lives the life of Riley.  
 He took the gloves.  
 He made it his business.  
 He made a bolt for it.  
 He's a man of few words.  
 He makes himself scarce.  
 He learns the hard way.  
 He registered every word.  
 He wouldn't give it house room.  
 He talks his head off.  
 He told it to me in confidence.  
 He met his fate calmly.  
 He didn't seem to be quite all here.  
 He breaks a fly on the wheel.  
 He takes a line of the least resistance.  
 He's wrong in the garvet.  
 He doesn't hold a grudge against him.

er tragt nichts nach  
 er versteht sein Geschlecht  
 er war frech wie Oskar  
 er wird Mechaniker  
 er wollte das Gegenteil beweisen  
 Es fiel mir ein  
 es für sich behalten  
 Es geht nicht  
 Es geht um die Wurst  
 Es geht über alle Begriffe  
 Es geht über ihren Verstand  
 Es ging hart auf hart  
 Es ging heiß her  
 Es hat keinen Zweck  
 Es ist allgemein bekannt  
 Es ist für Geld nicht zu haben  
 Es ist mir nicht zum Lachen  
 Es ist mir völlig egal  
 Es ist nur einen Katzensprung entfernt  
 Es ist sehr nützlich  
 Es läßt sich nicht entschuldigen  
 Es liegt an Ihnen es zu tun  
 es nicht böse meinen  
 Es sollte ein Kompliment sein  
 Es trifft mich sehr  
 Es tut mir schrecklich leid  
 Es war eine abgekartete Sache  
 fern jeder Zivilisation  
 flüchtig sehen  
 Freu dich nicht zu früh  
 Frisch gestrichen  
 frostfreier Winter  
 frühe Morgenstunden  
 früh ins Bett gehen  
 Für diesen Mann lege ich die Hand ins Feuer  
 dringend brauchen  
 wie Sie wollen  
 gar nichts  
 Gar nicht so bel  
 Gebranntes Kind scheut das Feuer  
 gegen angemessenes Honorar  
 gegen die Wellen ankämpfen  
 gehüpft wie gesprungen  
 Geh dahin wo der Pfeffer wächst  
 Geistesgegenwart  
 gelegen kommen  
 Gemeinheit  
 geradeheraus  
 geradewegs auf jemanden zugehen

He bears no enmity.  
 He knows his onions.  
 He was as bold as brass.  
 He is going to be a mechanic  
 He tried to prove that black is white.  
 It crossed my mind.  
 to keep it private  
 It won't work.  
 It's neck or nothing.  
 It's past comprehension.  
 It's beyond her grasp.  
 It was either do or die.  
 It was a stormy affair.  
 It serves no purpose.  
 It's a matter of common knowledge.  
 Money can't buy it.  
 I'm in no laughing mood.  
 I don't care a rap for it.  
 It's only a stone's throw from here.  
 It's a great convenience.  
 It allows of no excuse.  
 It lies with you to do it.  
 to mean no harm  
 I intended it for a compliment.  
 It's hard on me.  
 I'm dreadfully sorry.  
 It was a put up affair.  
 far from any semblance of civilization  
 to catch a glimpse  
 Don't halloo till you're out of the wood!  
 Wet paint!  
 open winter  
 the small hours  
 to keep early hours  
 I put my shirt on that man. fieriness  
 to be in dire need of  
 Just as you like.  
 not a dreg  
 Not so dusty!  
 Once bitten twice shy.  
 for an appropriate fee  
 to breast the waves  
 by hook or by crook  
 Jump in the lake!  
 presence of mind  
 to come in handy  
 beastliness  
 from the shoulder  
 to make a bee line

Sheet1

Geschieht ihm recht  
geschweige denn  
esund und munter  
Gewaltt„tigkeit  
Gib ihm Saures  
Gleich  
glückliche Zeit  
guter Durchschnitt  
Halt's Maul  
Handlanger sein  
Hat sie Fieber  
Hau ab  
h„állich wie die Sünde  
Heute ist schlechtes Wetter  
h"chst zuverl„ssig  
H"r auf damit  
Ich begreife es  
Ich beneide Sie um Ihre Ruhe  
Ich beschloá ihn mir vom Leibe zu halten  
Ich besitze keinen Pfennig  
Ich bin diesen Monat schlecht bei Kasse  
Ich bin gan zauáer mir über die Sache  
Ich bin guten Mutes  
Ich bin in einer verzweifelten Lage  
Ich bin nicht von gestern  
Ich bin sehr dafür  
Ich finde das gar nicht lustig  
Ich gewinne bestimmt  
Ich habe die Streiks satt  
Ich habe es schon erlebt  
Ich habe ihm eine geknallt  
Ich habe keinen blassen Dunst  
Ich habe nicht die leiseste Ahnung  
Ich habe Wichtigeres zu tun  
Ich hatte es gründlich satt  
Ich kann es mir kaum leisten  
Ich kann es nicht lassen  
Ich komme auf einen Sprung vorbei  
Ich komme morgen in acht Tagen  
Ich konnte nicht zu Worte kommen  
Ich mache mir nichts daraus  
Ich mache Schluß für heute  
Ich muß in aller Fröhe aufbrechen  
Ich sah es ein  
ich sehe nicht ein  
Ich setze alles auf eine Karte  
Ich stelle meine Uhr eine Stunde vor  
Ich suchte Ihre Wohnung auf  
Ich weiß was ich will

Serves him right!  
let alone  
  
rowdyism  
Give him beans!  
equal  
halcyon days  
fair average  
Stow it!  
to fetch and carry  
Has she a temperature?  
Hook it!  
as ugly as sin  
It's foul weather today.  
loyal and faithful  
Don't go on like that!  
It's within my grasp.  
I envy your calm.  
I decided to keep him at arm's length.  
I haven't a penny to my name.  
I'm short of breath this month.  
I'm quite put out about the matter.  
I'm of good cheer.  
I've my back to the wall.  
I was not born yesterday.  
I'm very much in favour of it.  
I don't see the fun of it.  
I stand to win.  
I'm fed up with strikes.  
I've known it to happen.  
I landed him one in the face.  
I'll be damned if I know!  
I have not the faintest idea.  
I've other fish to fry.  
I was completely browned off.  
I can ill afford it.  
I can't help doing it.  
I'll just drop in for a second.  
I'll arrive a week tomorrow.  
I couldn't get a word in edge wise.  
I don't care a fig for it.  
I call it a day.  
I have to start bright and early.  
It was brought home to me.  
I fail to see  
I put all my eggs in one basket.  
I get my watch an hour ahead.  
I called at your house.  
I know my own mind.

## Sheet1

Ich werde ihm schon helfen  
Ich werde Ihnen was husten  
Ich werde mich sofort darum kümmern  
ich will sagen  
ich zum Beispiel  
Ihm ging ein Licht auf  
Immer mit der Ruhe  
Im Ernst  
im Notfall  
im Schutze der Nacht  
im Sturm erobern  
in aller Ruhe  
in den kleinsten Einzelheiten  
in die eigene Tasche arbeiten  
in Eile sein  
in Führung gehen  
in geheimnisvolles Dunkel gehüllt  
in großen Zügen  
Ist er ein Arbeitstier  
jemanden über das Ohr hauen  
Jetzt aber dalli  
Jetzt ist alles aus  
Keineswegs  
Keine Bange  
kein Blatt vor den Mund nehmen  
klatschna  
Komm ganz bestimmt  
Komm mit  
Kopf oder Zahl  
Kopf und Kragen riskieren  
Krach schlagen  
kreuzfidel  
Kümmern Sie sich nicht darum  
Kümmern Sie sich um Ihre eigenen Sachen  
lange nicht gut genug  
Laß dich nicht unterkriegen  
Laß dir nichts anmerken  
Legen Sie etwas für schlechte Zeiten zurück  
leichte Kost  
Luftsprünge machen  
Mach's mal halblang  
Mach keinen Unfug  
Mach kein Theater  
Mach schnell  
Mach was du willst  
mehr als genug  
Meinetwegen  
Meinungsverschiedenheiten  
Mir ist sie zu leichtsinnig

I'll give him what for!  
I'll see you further first.  
I'll see to it at once.  
I mean to say  
I for one  
He saw daylight.  
Hold your horses!  
No kidding!  
at a push  
under favour of night  
to take by assault  
without ruffle or excitement  
in the minutest details  
to line one's pocket  
to be in a hurry  
to gain the lead  
wrapped in mystery  
along general lines  
Is he a glutton for work?  
to sell someone a pup  
Sharp's the word!  
That's torn it!  
No way!  
No fear!  
not to mince matters  
wet all over  
Don't fail to come!  
Come along!  
pitch and toss  
to ride for a fall  
to raise the root  
happy as a king  
Don't bother about it.  
Mind your own business!  
not good enough by half  
Keep your tail up!  
Don't let on anything!  
Put something by for a rainy day!  
slight fare  
to cut capors  
Draw it mild!  
Keep out of mischief!  
Don't fuss!  
Buck up!  
Do your worst!  
enough and to spare  
I don't mind!  
dissensions  
For me she's too frivolous.

## Sheet1

Mitleid haben mit  
Mittagspause  
Mittel und Wege  
mitten ins Gesicht  
mitten in der Nacht  
mit angehaltenem Atem  
mit der Zeit Schritt halten  
mit etwas protzen  
mit gemischten Gefühlen  
mit guten Umgangsformen  
Mit Ihnen bin ich fertig  
Mit wem sind Sie verabredet  
Muttersprache  
Mut fassen  
nach und nach  
nackte Tatsachen  
Nanu daá du hier bist  
Nebenkosten  
Nicht gerade jetzt  
Nicht um alles in der Welt  
Nimm dich zusammen  
noch in den Windeln stecken  
Nun erst recht nicht  
nur fürs Auge  
Nur nicht verzweifeln  
Nutzen abwerfen  
offen und ehrlich  
ohne auch nur hinzusehen  
ohne Hand und Fuß  
Ohne mich  
Pech  
praktische Erfahrung  
Quatsch  
rasende Schmerzen  
Reden Sie nicht um den heißen Brei herum  
reif zum Verschrotten  
Risiken vermeiden  
Sachen umherwerfen  
Satzung  
indemnity zahlen  
Schieß los  
Schlagfertigkeit  
Schleuderpreis  
Schluß damit  
Schreibling  
Schulden machen  
black zwie die Nacht  
schweren Herzens  
seinen Mann stehen

to feel sympathy for  
lunch break  
ways and means  
fair in the face  
at dead of night  
with bated breath  
to keep up with the time  
to make a show of  
with mingled feelings  
of good address  
I've finished with you.  
Who is your date?  
native tongue  
to pluck up courage  
by degrees  
hard facts  
Fancy meeting you here!  
extra charges  
Not just yet!  
Not for the life of me!  
Get a grip!  
to be still in one's swaddling clothes  
Now less than ever  
mere window dressing  
Never say die!  
to yield profit  
open and above board  
without even looking  
without rhyme or reason  
I'm not taking any!  
pitch  
rule of thumb  
balderdash  
racking pains  
Don't beat about the bush!  
fit only for a knacker's yard  
to play for safety  
to send things flying  
statute  
to pay damages  
Get cracking!  
repartee  
price cut to the bone  
There's an end of it!  
would be poet  
to run up a score  
black as coal  
with a heavy heart  
to stand one's ground

## Sheet1

seine Angelegenheiten in Ordnung bringen  
seine Schuldigkeit tun  
Sein Ehrgeiz kennt keine Grenzen  
sein einziger Gedanke  
Sei guten Mutes  
sich abseits halten von  
sich bei der Information melden  
sich den Kopf zerbrechen  
sich der Ohnmacht nahe fühlen  
sich eine Meinung bilden über  
sich empören gegen  
sich Hoffnungen hingeben  
sich krank melden  
sich zurückhalten  
sich zurückziehen  
sich zu helfen wissen  
Sie gab sich ihm hin  
Sie haben es heraufbeschworen  
Sie haben nichts füreinander übrig  
Sie haben sich nicht verstanden  
Sie hat einen Fernsehimmel  
Sie hat überhaupt keine Ahnung  
Sie ist ein Bücherwurm  
Sie ist entschlossen zu gehen  
Sie ist französischer Herkunft  
Sie ist gut bei ihm angeschrieben  
Sie ist sehr mager geworden  
Sie ist unglaublich  
Sie ist von gestern  
Sie können Gift darauf nehmen  
Sie können mich gern haben  
Sie können mir glauben  
Sie lässt ihrer Fantasie freien Lauf  
Sie machen sich keinen Begriff  
Sie müssen sich entscheiden  
Sie platzt vor Neugierde  
Sie rauschte aus dem Zimmer  
Sie schritt auf und ab  
Sie sind anständige Leute  
Sie sollten mich kennen  
Sie wollte es einfach nicht glauben  
Sie wurden auf frischer Tat ertappt  
sinnlos betrunken  
soviel ich weiß  
Sowas mag ich  
soweit ich mich erinnern kann  
So dumm bin ich nicht  
So geht es mir auch  
so gut sie es eben versteht

to order one's affairs  
to do one's part  
There's no limit to his ambition.  
his one thought  
Cheer up!  
to keep aloof from  
to contact the information desk  
to rack one's brains  
to feel faint  
to form a view on  
to be up in arms against  
to cherish hopes  
to report sick  
to hold one's horses  
to back out  
to find a way  
She gave herself up to him.  
You've asked for it.  
There's no love lost between them.  
They didn't get on well together.  
She's crazy about television.  
She doesn't know the first thing.  
She's a glutton for books.  
She's bent on going.  
She's of French stock!  
She's in his good books.  
She's grown very thin.  
She's the limit.  
She's quite a back number.  
You can bet your bottom dollar.  
I'll see you further first.  
You can take it from me.  
She gives her fancy full scope.  
You've no idea!  
You have to make up your mind.  
She's bursting with curiosity.  
She swept from the room.  
She paved up and down.  
They're respectable people.  
I'll give you what for!  
She refused to believe it.  
They were caught red handed.  
dead drunk  
As far as I know.  
I like that!  
to the best of my recollection  
I know better.  
Same here!  
according to her lights

## Sheet1

So wahr ich hier stehe  
So wahr ich lebe  
Tagesordnung  
Tatsachen verdrehen  
tief in die Tasche greifen müssen  
traumhaft schön  
töchtig rangehen  
törmern nach  
Umgangssprache  
um ein Haar  
um es ganz offen zu sagen  
um es kurz zu machen  
um hohe Einsätze spielen  
Und ob ich es weiß  
ungehobelt  
Unglück in der Liebe haben  
unmöglich  
Unsinn  
unterm Ladentisch  
unter dem Siegel der Verschwiegenheit  
unter der Hand  
unvoreingenommen sein  
über Stock und Stein  
Vergiß nicht daß du eine Verabredung hast  
Versetzen Sie sich in meine Lage  
Verstehen Sie mich  
Verwaltungsapparat  
Vielen Dank für Ihren Anruf  
Viel Erfolg  
Von jetzt an geht alles glatt  
völlige Verzweiflung  
Was haben Sie auf dem Herzen  
Was ist los  
Was Sie nicht sagen  
Was soll das bedeuten  
Was soll der Unsinn  
Weg damit  
Wein vom Faß  
Weiter im Programm  
Welch traurige Geschichte  
Wenn ich es nur gewußt hätte  
Wenn ich mich nicht sehr irre  
Wer ist einverstanden  
Wessen Idee ist das  
wie die Dinge liegen  
Wie es auch immer war sie kam jedenfalls  
wie gewonnen so zerronnen  
Wie kam er nur dazu  
wirr im Kopf

Upon my Sam!  
Upon my life!  
agenda  
to give a false colour  
to have to pay through one's nose  
a perfect dream  
to put a jerk in it  
to make a bolt for  
slang  
within an inch  
to put it bluntly  
to cut a long story short  
to gamble for high stakes  
Don't I know it!  
coarsely  
to be crossed in love  
unmistakable  
flapdoodle  
under the counter  
under the pledge of secrecy  
on the quiet  
to have an open mind  
over rough and smooth  
Bear in mind that you've an appointment.  
Put yourself in my place.  
Do you take me?  
ministrative organization  
Thanks for calling!  
Good speed!  
From now on it's all plain sailing.  
black despair  
What's on your mind?  
What's the pitch?  
You don't say so.  
How now?  
What's all this good for?  
Hence with it!  
wine from the wood  
On with the show!  
How sad a fate!  
If I only had known!  
Unless I'm very much mistaken.  
Who is in favour?  
Who's the brain behind?  
as matters stand  
All the same she came.  
light come light go  
What made him do that?  
light in the head



## Sheet1

Wir legen zusammen und reisen gemeinsam  
Wir sahen es zufällig  
Wir spielen um nichts  
Wir tun nur so  
Wo steht er politisch  
wutentbrannt  
Würden Sie mir bitte die Zeitung holen  
Zahlen zusammenzählen  
Zulage  
zum eigenen Nutzen  
zu den Sternen greifen  
zu Kreuze kriechen

We'll pool expenses and travel together  
We happened to see it.  
We play for love.  
We're only pretending.  
What are his politics?  
inflamed with rage  
Could you go and get the paper?  
to add up figures  
extra pay  
for one's own end  
to hitch one's wagon to a star  
to eat humble pie